


Diarazon Mei 14 2014 - Edicion-8 Vol.19395

1.50

Sta. Cruz #110 Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com



**Hemelvaartsdag feest:**

Zeta Band, TST y Dj Alvin den Club Trappers.

Diarazon, 28 di Mei 2014, 9pm

# EMPLEADONAN DI ELMAR NV A WALK OUT PA DISGUSTO GRANDI CU TIN CU GERENCIA

# Nomber di intimo amigo y campañador di Otmar a cay pa bira director di NV nobo na airport



# CUANTO ARUBA A PAGA PA E VUELO DI KLM CU BIOKEROSINE??

Banda di ex - Funeraria

# Guardia a waak spirito di mucha

Na Canal 22 awenochi pa 9:10 pm pa:
Na Caminda pa Viva La Donna Day 2014



# 11 Venezolano a drenta Aruba cu permiso pa bay verf den Valero

# Parlamento a prohibi griffier Bastien entrada na edificio di Parlamento

## Cambio den prijs di productonan petrolero

Minister di Asuntonan Economico, Communicacion, Energia y Ambiental ta informa cu a surgi un cambio den prijs di productonan petrolero.
Entrante AWE diarazon 14 di Mei 2014 e prijsnan ta como lo siguiente:

| | |
|---|---|
| Gasolin unleaded-premium | 236,8 cent pa liter (un aumento di 8,2 cent) |
| Diesel | 205,7 cent pa liter (un aumento di 0,7 cent) |
| Kerosin | 196,6 cent pa liter (un rebaho di 0,3 cent) |

E prijsnan menciona ta inclui BBO



# Hoben por poco a keda secuestra pa homber antisocial

Polisnan a bay dialuna pa 19.09 na un adres na Primavera pa un situacion sospechoso. E homber L. a bisa cu desconocirnan a purba di secuestra su yiu muher. El'a bisa cu pa 18.15, su yiu muher tabata na haltura di Plaza Betico, ora cu el'a wordo acerca pa un homber desconoci den un auto preto. E homber a puntr'e pa e drenta den e auto. Ora cu e no a contesta, e homber a saca un arma di candela. El'a bolbe bisa e mucha muher pa drenta den e auto y si e no kier, e ta tir'e mata. E mucha muher a core for di Stadionweg te na Pacifico Restaurant na Dakota. Eynan el'a yama su mayornan pa bin busk'e. Polisnan a papia cu e mucha muher y el'a duna descripcion di e homber cu ta color scur y no por a mira su cara bon, como cu e glas tabata mitar baha . E glasnan di e porta tambe tabata getint color scur. E no a mira e model di auto, ni number. Polisnan a bisa L. pa e duna keho na Recherche.



# Dos unidad di Polis di Sta. Cruz a bay Bambu Restaurant




Diamars anochi pa mas o menos 8'or dos unidad di Polis a bay Bambu Restaurant na Babijn pa un pelea formal. Polis a sa di yega basta liher, pero manera semper ya e luchadornan a bandona e ring.

# 11 Venezolano a drenta Aruba cu permiso pa bay verf den Valero

Segun nos fuentenan cu ta raporta na nos medionan a bisa diamars, cu un total di 11 Venezolano a yega Aruba cu carta den man, cual ta un permiso firma pa Benny Sevinger y Paul Croes pa asina nan por bay verf den Valero. Hopi di esnan cu ta traha na inmigracion a keda boca habri, pasobra na Aruba mes tin hopi hende cu ta perdiendo trabao y pa awor Gobierno ta sigui firma permiso bay gol pa Valero. Hopi ta di opinion cu loke Paul Croes y Benny ta haciendo ta algo hopi malo y hopi robez. Mester pone un paro definitivo. Te hasta na Valero mester pone un stop, pasobra no por ta asina cu tin hopi hende na cas y 11 Venezolano ta bin verf. Nos redaccion ta pidi Paul Croes y Benny publicamente pa nan sali dilanti y duna pueblo cuenta. Manera nos sa, ningun permiso por wordo duna sin firma di Paul. Y pesey mes e asunto aki mester wordo atende y liher. Dicon Gobierno ta sigui duna permiso pa stranhero nobo bin traha? Ta loco di cabez e ministernan aki ta? Sin gevoel nan ta? Nos ta spera reaccion di e ministernan pa duna pueblo cuenta.

# Nomber di intimo amigo y campañador di Otmar a cay pa bira director di NV nobo na airport

Informacion cu a circula ayera merdia ta mustra cu Otmar tin un plan pa haci un gran amigo di dje, alavez coordinador, como tambe su hefe di campaña, sr. Nilky Kock, hefe di un NV nobo cu mester lanta na airport. Desde basta dia caba nos ta sigui e noticia cu na aeropuerto mester lanta un NV nobo pa asina varios empleado di aviacion civil pa cay bao di e NV. Tur cos tabata mustra cu un director nobo lo mester sali for di e propio empleadonan, pero ayera merdia nos a tende cu e nomber a cay di sr. Nilky Kock, cu lo bay ocupa e posicion di director di e NV nobo. Ken no conoce Nilky Kock? Cu algun tempo pasa a haya un Mega Back pay di casi 3 aña, pa mas di 100 mil florin? Unda te cu awe nos ta opinion cu Otmar a faya cu e backpay aki, pasobra den su hustificacion el'a comete un vupa grandi, es decir el'a paga un backpay sin por hustifica esaki den ley. Desde cu nos a pidi Otmar Oduber pa duna cuenta ariba a lollipop cu el'a pasa su hefe di campaña Nilky Kock, nunca e por a contesta nos riba dje, indicando asina cu Otmar tambe sa cu loke el'a haci no ta mucho transparente. Awor ora cu nos a kere cu lo tin un open sollicitatie pa e NV nobo na airport di aviacion civil, ata nos a tende cu Otmar a handpick un intimo amigo y campañador y kier pone un hende na cabez, unda Otmar por sigui draai e show estilo poppenkast. Nos ta spera cu esnan concerni por vocifera nan voz di protesta y pone Minister Oduber bon cla na altura cu e mester sigui un proceso di open sollicitatie. Den pasado nan a critica MEP pa haci tipo di decisionnan asina y awe parce cu nan a lubida nan critica? Awe si mag? Tur tempo nan a critica riba Friends & Family, ta kico esaki ta Otmar? Friends, Family of B-friend? Dia pa dia por nota cu tur cos ta bayendo di malo pa pior cu e gobierno. Mientras nan ta kita hala di hende manda cas, nan ta sigui busca espacio y crea espacio pa amigo- y famianan. Nos ta spera e reaccion di Minister Oduber sin falta, pa e sea confirma of nenga e noticia aki.

# Parlamento a prohibi griffier Bastien entrada na edificio di Parlamento

Parlamento a suspende griffier, mr. Jacqueline Bastien ya cu tin un investigacion andando riba su trabao y tambe pa decisionnan tuma como Griffier. Parlamento di Aruba a prohibi'e di drenta edificio di Parlamento. E investigacion lo por tuma un rumbo penal. Parlamento a cambia su forma di maneha y opera. Un comision "Commissie Huishoudelijke Aangelegenheden" cu e Presidente, e lider di fraccion AVP, MEP y PDR ta atende asuntonan interno, di personal y di finanzas di Parlamento. E organo aki a prohibi entrada di e Griffier, pa asina por investiga den tur trankilidad y sin presion. Mientrastanto e Griffier suplente ta na cabez di e organo mas halto di nos pais. Griffier di Parlamento ta e ambtenaar mas halto di nos pais. Mas den siman nos lo sigui informa con e caso ta bayendo.

# Autoridad buscando posibel arma usa den asesinato aña pasa









Diamars yegando merdia por a nota movecion di autoridad den Seneblar. Un grupo di recherche y tambe personal di Ministerio Publico tabata presente na e cas di un conocido di nan, yama Baba. E persona aki ta ser considera sospechoso of autor di e drive-by shooting na Tanki Leendert aña pasa. Esaki a sosode ariba 30 di Juni 2013. E dia ey 10'or pasa di anochi un of mas scooter a pasa y a los varios tiro riba un adres di cas. Proyectil a alcanza un cabayero na su cabez, causando su morto al instante. Esnan of esun ariba e scooter tabata tin helm bisti y no por a saca afor ta kende. Investigacion a conduci na e cas di Baba Ras, caminda autoridad ta buscando den e pos pa un of mas evidencia, posiblemente e arma di candela usa pa a comete e asesinato. E mesun mainta ey tambe tabata tin e otro asesinato dilanti Club 2.

**Banda di ex - Funeraria Zepp Wever:**

# Guardia a waak, tende y papia cu spirito di un mucha di 10 aña




Dialuna anochi laat a drenta informe cu tin un mucha di menos di 10 aña na yoramento na un mall, pega cu e ex-funeraria. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin topa e guardia di seguridad cu ta un persona serio kende a raporta cu tin un mucha di mas o menos 10 aña na yoramento. E guardia a mustra e polisnan cu e mucha tey, pero e oficialnan no tabata mira nada. Polis a puntra e guardia si e ta usa droga of otro cosnan cu ta dune halucinacionnan pero e guardia a bisa cu no. Ora doño di e localidad a yega, el'a informa cu na varios ocasion otro guardianan tambe ta raporta cu un mucha ta pasa rond na yoramento na e sitio. A bay observa e camaranan di seguridad y a nota cu e enberdad e guardia a bay na e sitio unda e guardia a indica y a mira tambe cu e guardia tabata papiando cu su so. Na mesun momento e camara a cuminsa haci straño y tabata haci manera defectuoso. Na e momentonan ey mesora a bin compronde cu probablemente na e sitio eybanda lo por tin un of mas spirito of movecionnan paranormal. Informacionnan adicional ta indica cu guardianan no ta gusta mucho vigila eybanda pa motibo di cosnan paranormal ta sosode eybanda. Tin otro detayenan di cosnan cu a sosode eybanda ultimo dianan pero nos ta reserva e informacionnan ey pa evita mal- comprondemento y malinterpretacion. Hecho ta cu polis tin atencion pa e actividad paranormal aki. Na momento cu e patruya tabata bayendo, e yoramento tabata ser scucha door di esnan presente, incluso e doño como tambe nos colaborador di Awe 24.com

# Empleadonan di Elmar NV a walk out pa disgusto grandi cu tin cu gerencia

Diamars mainta empleadonan di Elmar NV a dicidi di walk out, pa motibo di disgusto grandi cu tin cu gerencia. Tin varios punto cu ta pega na cual ni Elmar ni Utilities kier duna atencion. E punto cu a escala ayera ta ora cu un empleado cu tin 25 aña den servicio a wordo cambia di posicion. A keda conveni cu gerencia cu e lo haya 6 luna di proeftijd riba e posicion nobo. Despues di 6 luna ora cu e empleado a kere cu ya el'a bira vast na tal posicion, ata a bin sali na cla cu gerencia kier pa e bolbe pasa otro 6 luna di proeftijd. Algo cu no a cay den bon tera cerca sindicato. Tanto pa e punto aki como varios otro punto a dicidi di pone trabao abao.

**TX 236 ta aclarea:**

# E no a take off ni tabata tin mucha na e sitio di accidente

TX 236 a tuma contacto cu nos redaccion pa asina aclarea un noticia cu e keda publica den Solo di Pueblo. E noticia ta bisa cu dialuna merdia e taxista aki a pasa banda di un accidente y a take off y lanta santo y manda piedra riba mucha. Segun e taxista cu e horario tabata 3'or di atardi y no tabata tin ningun mucha den vecindario. E tabata e di tercer auto cu a pasa riba e pida santo y ta dificilmente e por a take off riba e caminda di santo. Pues segun e taxista ta bisa, e noticia no ta cuadra cu berdad. E taxista a keda di tuma contact cu e reportero- y fotografonan independiente pa asina por aclarea esaki.

# Agencia a manda coy varios auto di Gobierno... Machetazo! Bon trabao, Sin Auto!

Varios departamento di Gobierno a raporta ayera cu nan agencia di auto a presenta pa busca bek varios auto. Na Santa Rosa como 4 pickup a wordo busca bek. Lamentablemente cu gerencia a opta pa entrega net e autonan cu tin cu transporta material y haci trabao pisa. E autonan di luho cu oficina ta usa, eseynan si a keda. Tambe na DOW y na Aviacion Civil agencia a busca varios auto. Esaki ta den plan di Juan Machete pa corta tur caminda. E lema di AVP a bira awor: Bon trabao, sin auto! Bon trabao, na Pia!



**Parlamentario di MEP, mr. Xiomara Ruiz-Maduro:**

# Presidente di Parlamento no por hustifica limitacion di e libertad di sr. Rocky Kelly pa presencia reunion publico den tribune di Parlamento

Durante e reunion publico pa trata e presupuesto di Parlamento nos a haci Presidente di Parlamento tres pregunta concreto riba e prohibicion pa sr. Rocky Kelly pa presencia reunion publico den tribune di Parlamento di Aruba. Presidente di Parlamento no por a contesta e preguntanan aki mustrando asina cu e no por hustifica e limitacion di libertad di sr. Rocky Kelly pa presencia reunion publico den tribune di Parlamento di Aruba. Ta conoci cu poco dia atras sr. Rocky Kelly a cende un candela riba caminda publico dilanti di Parlamento di Aruba. A base di e incidente aki y tambe un incidente den pasado, ora cu sr. Kelly a tira piedra y kibra un bentana di Parlamento di Aruba, Presidente di Parlamento a prohibi e entrada di sr. Kelly den tribune di Parlamento. Segun e Presidente, no por hunga cu seguridad di e parlamentarionan, e trahadornan y e bishitantenan di Parlamento y pesey a impone e prohibicion aki pa evita cu algo pior por tuma lugar. Como cu e prohibicion di drenta un lugar publico ta un medida basta severo, nos a puntra e Presidente cual ta e base legal pa su decision, con lo implementa e prohibicion aki y claramente kico e maneho di Parlamento ta riba ken ta laga drenta y kende no ta drenta Parlamento. Ya cu ora cu bo ta limita un hende su libertad den un lugar publico, bo mester tin un motibo pa esaki ancra den ley y mester por hiba un maneho coherente y transparente den esaki, sino bo ta simplemente habri caminda pa discriminacion.




Mester remarca cu sr. Kelly na hopi ocasion ta bin presencia reunion publico den tribune di Parlamento sin cu e ta insulta otro persona den publico of ofende parlamentario- y ministernan. Algo cu sigur nos ta mira publico haci na gran escala sin cu Presidente di Parlamento ta prohibi nan entrada. Tambe nos por a presencia con den tribune di Parlamento durante e reunion di medida di AOV, con tin persona cu a trece caha di t-shirt politico y parti esaki libremente den tribune, sin cu Presidente di Parlamento a hala nan atencion, corda pa prohibi nan entrada. Al contrario, hasta ora cu nos a yama Presidente su atencion via un punto di orden riba e acto incorecto aki, Presidente di Parlamento a manda nos como parlamentario bay sinta y keda keto ya cu Parlamento ta cas di Pueblo. Un falta di respet pa e organo mas halto di nos Pais y e Pueblo cu nos ta representa consenti pa e propio Presidente di Parlamento. Pesey nos ta keda asombra di constata cu Presidente di Parlamento despues cu nos a haci'e dos biaha e mesun preguntanan, no por contesta cual ta e base legal di su prohibicion pa sr. Kelly, no por splica con e lo implementa e prohibicion aki y no por hustifica tampoco e maneho cu ta wordo hiba pa stipula ken ta drenta y ken ta keda prohibi di sinta den tribune publico di Parlamento di Aruba. Ta bisto cu e Presidente no por hustifica e limitacion di e libertad di sr. Rocky Kelly pa presencia reunion publico den tribune di Parlamento.

Riba orden di Benny Sivinger:

# Haitiano a corta mata di kenepa banda di WEB y staciona su trailer







Un reclamo a drenta na nos mesa di redaccion cu ta mustra riba un acto criminal cu ta tumando lugar cu nos naturaleza. Pa hopi aña tin un palo di kenepa, otro banda di WEB, mey mey di Arcos y Budget Marine. E siman aki a yega un Haitiano y a zaag e palo di kenepa aki completo, te na vloer. Djey el'a staciona su trailer riba e sitio unda e palo di kenepa tabata.

Segun e Haitaino, ningun hende por bise net nada, pasobra e no ta tende di ningun hende pero solamente di minister Benny. Minister Benny a dun'e papel y dun'e ordo pa kap e palo di kenepa y pone su trailer. Aki e foto unda por mira e palo di kenepa completamente corta y e trailer di shon Haitiano poni, net otro banda di WEB.




# Dia 15 di Mei 2014 lo aparece den Corte di Prome Instancia

**Pa 8:30 am:** M. ta wordo acusa di a menaza un persona cu un crimen contra su bida riba 24 di September 2013, door di saca un sombechi y bisa e persona aki: "Mi ta **** bo!" y/of "Awe mi ta **** bo, mi ta kita bo nek afor!" y/of "Bo a ****, awe si bo a ****". E ta wordo acusa di, cu e intencion di intencionalmente maltrata e persona cu un arma, esta, un sombechi of un pida palo, a zwaai cu e sombechi y/of e pida palo den su direccion riba 24 di September 2013. M. ta wordo acusa di a intencionalmente maltrata e persona riba e fecha en cuestion door di bringa cu ne ora el'a purba kita e pida palo cu cual e kier a maltrat'e. E ta wordo acusa di a intencionalmente destrui windshield y/of antenne di auto di un persona riba 30 di April 2012. E ta wordo acusa di a intencionalmente destrui bumper y/of wiper di auto di un otro persona riba 30 di April 2012 y e ta wordo acusa di intento di destruccion di spiel di auto di un di tres persona riba e fecha ya menciona.

**Pa 9:15 am:** S.S.D. y O.B.C. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, exportacion di cocaine riba 22 di September 2012. R.M.C. ta wordo acusa di a prepara exportacion di cocaine di exporta di Aruba, conhuntamente cu un otro of otronan, tabata tin (entre otro) obhetonan y/of placa den su poder, di cual e tabata sa cu nan tabata destina pa comete e hechonan ya menciona riba 22 di September 2012.

**Pa 10:45 am:** A.F.G.Z. ta wordo acusa di menaza, di a resisti detencion y a keda sin sigui ordo di polis y di destruccion riba 6 di September 2011. Pa 11:30 am: H.L.S.Y. ta wordo acusa cu, conhuntamente cu un otro of otronan, kiebro den un cas y ladronicia di un kluis riba 17 di Mei 2013.

### Parlamentario di MEP, sr. Chris Romero:

# "Maneho di Gabinete Eman II referente energia alternativo no ta realistico"



Pa nos asombro nos a nota cu e actual Prome Minister ta cana promove y ta señala cu na 20/20 Aruba lo ta 100% riba di energia alternativo . Mirando e circumstancianan cu nos pais ta pasando aden esaki claramente no ta realizabel. Ta obvio cu door di nos finanzas publico deplorabel lo no tin suficiente fondo pa por inverti y yega na esaki. Pa por yega na 100% Aruba mester inverti mas di 1000 miyon dollar. Un otro factor cu ta hunga un rol ta e tempo disponibel cu tin promer cu yega na 20/20 mirando cu ya nos ta na 2014 caba. Tecnicamente Aruba mester di alrededor di130 Mega Watt pa dia por cumpli cu e demanda. Contando e molinanan di biento, solar panel y 'waste to energy management' lo yega na un 25%. Claramente e no ta loke Prome Minister ta cana pretende. Nos fraccion a realiza un bishita na TNO siman pasa pa por a presenta nos alternativanan y intercambia ideanan referente energia alternativo. Ta un hecho cu den transcurso di tempo cosnan ta cambia y pa e motibo aki tambe nos a presenta nos proposicion di "hydro-energia" na TNO. Nos pensamento ta cu por yega na 100% pero a base di combinacion di diferente tipo di energia alternivo. Loke tambe a bin dilanti ta cu nos por soluciona hopi di nos problemanan door di traha a base di cooperacion entre islanan Corsou y Boneiro. Nan a confirma cu hydro-energia ta posibel y e unico cos cu mester dicidi ta cual lo ta e pais proveedor. Nos por a conclui cu TNO su pensamento ta hopi en comun cu di MEP. Mester pone enfasis cu e diferencia grandi entre nos partido y AVP ta cu AVP cueste loke cueste kier yega na 100% na energia alternativo sin cu e ta beneficia Aruba y su comunidad. Na otro banda nos partido kier bay over na energia alternativo pero mester por beneficia henter e comunidad door di baha e costonan mensual drasticamente y na e mesun momento contribui na e economia di nos pais.

**EPB San Nicolas Aspiranten Opleiding:**

# PROME grupo di studiante cu a construi nan propio sistema aquaponico!









Den luna di Maart 2014 fundadornan di Green Inc., sr. Urvin Leest y srta. Tracey van der Biezen, a ricibi bishita di alumnonan di EPB San Nicolas Aspiranten Opleiding na e hoffi organico di sr. Tyrone Bremo. Durante e bishita aki alumnonan di examenklas 3TV1 y 3TV2 di EPB San Nicolas Aspiranten Opleiding a haya informacion y a wordo instrui encuanto e funcion di un sistema aquaponico y con pa cultiva fruta y berdura organico den dicho sistema. Meta tras di e bishita aki tabata pa e studiantenan mes crea y instala nan sistema aquaponico na school como nan examen practico final. Riba 8 di Mei 2014, fundador di Green Inc. a bishita EPB San Nicolas pa asina admira e sistema aquaponico cu e alumnonan a crea. Durante e bishita aki por a nota un entusiasmo enorme bao di e alumnonan di EPB San Nicolas Aspiranten Opleiding. Tabata notabel cu alumnonan di EPB San Nicolas Aspiranten Opleiding ta hopi inovativo y determina pa tin nan mesun sistema aquaponico na school. Sra. Charissa Kock - Croes y sra. Shamira Arends, docentenan na EPB San Nicolas Aspiranten Opleiding, a keda masha orguyoso di nan alumnonan cu a crea nan propio sistema aquaponico cu material recicla den paar di siman pa asina finaliza nan examen practico. Sr. Urvin Leest a duna algun tips na e hobennan pa asina por mehora nan 'school-made' sistema aquaponico. Green Inc. ta manda palabra di felicitacion na e alumnonan di examenklas 3TV1 y 3TV2 di EPB San Nicolas Aspiranten Opleiding cu a mustra di ta dinamico y na e dos docentenan, sra. Charissa Kock Croes y sra. Shamira Arends cu a mustra di kere den nan alumnonan y ta determina pa trece cambio social y educacion duradero bao di nos hobennan. Pabien!








# Sintoniza Canal 22 awenochi pa 9:10 pm pa otro programa di "Na Caminda pa Viva La Donna Day 2014 di Mary Joan Breast Cancer Foundation"






Awe nochi pa 9:10pm Canal 22 ta presenta e di dos edicion di 'Na Caminda pa Viva la Donna Day 2014'. Esakita un programa informativo y pa concientiza nos damanan acerca e enfermedad di cancer di pecho. Tambe lo elabora con e fundacion ta preparando pa e Dia di Viva La Donna Day e aña aki. Un dia cu tur paciente cu ta pasando den e enfermedad aki ta bay wordo consenti den e diferente salonnan y SPA rond di Aruba. E programa ta ser presenta pa Sandra Croes cu invitadonan: sra. Rosa van der Biezen, coordinadora di actividad di MJF, trahador social Consuela Cameron, sra. Yvonne Cabral de Andrade di Backstage Salon y paciente Marisela Trimon. Un programa hopi interesante! Un biaha mas: sintoniz'e y NO perd'e.

# Autoridad a confisca un cantidad di producto cu nan fecha a vence na Cheng Xing Supercenter N.V.




Diamars partí mainta autoridad a drenta Cheng Xing Supercenter na Paradera. Aki nos a comprende cu un cantidad di producto cu aparentemente a vence, a wordo confisca. Por bisa cu NO ta prome biaha cu e Supermercado aki ta haye confronta cu tipo di casonan aki. Doñonan di Supermercadonan Chines mester ta mas serio y sigui nos leynan. Ta mustra cu nan no ta interesa ken come kico cu ta y con cu ta.



# Sospechoso cu a kap un dama, un rato prome ta kima un auto y parti di un cas



Diamars atardi algo prome cu 5'or Polis a bay pa un caso di maltrato cu machete na Yuwana Mortostraat 8. Manera nos a comprende, un dama a wordo gekap malamente door di su ex. Algun minuut despues Brandweer a sali cu urgencia pa un cas na candela na Caya Anguilla 4. Na yegada Brandweer a waak un auto completamente na candela y parti di e cas. Mesora a pidi pa refuerzo, mirando cu e candela por bay pega mas cas eybanda. Na e sitio personal di Brandweer a comprende cu e candela a wordo cendi door di un persona. A bin resulta cu e cabayero aki cu a kap e dama cu ta su ex na Yuwana Mortostraat a bin cende e auto na candela y esaki a kima parti di e cas tambe. Den su furia di kima cos, ata e cabayero posiblemente a sufri un stroke. E cabayero ta bibando eynan tambe, dus no ta conoci si ta su mes un auto el'a kima. El'a keda deteni, aunke cu el'a haya un supuesto stroke.











# NOTICIA POLICIAL

## Polisnan no a logra haya ladron

Asistencia di Polis a wordo pidi dialuna pa 3:51den Elleboogstraat na haltura di  Mango Boutique pa un ladronicia. Na e sitio Polisnan a controla y no a mira nada particular. Nan a topa cu e guardia di Penha, kende a bisa cu el'a mira un choller cu un Kliko drum y el'a cana bay direccion panort. Polisnan a tira un bista, pero no a topa cu e choller.

## Chollernan ta sigui destrui auto

Polisnan a bay dialuna pa 5.08 den Zoutmanstraat na haltura di Silver Palace pa un ladronicia den auto. E homber G. a bisa cu el'a para su auto, un Toyota Yaris color shinishi A-41538 riba e parkinglot na e banda panord di Silver Palace banda di 3.00. E mesun dia  pa 4:15, e  trahador den bar a mira den e camara dos choller ta cana bin for di direccion pazuid. Un di e chollernan a para dilanti di e porta di Silver Palace y e otro a cana bay direccion di e auto. Na prome instante, e trahador a kere cu ta trata di G. cu a cana bay na su auto, pero ora cu el'a bay mira door di e camara, cu ta choller. El'a habri e porta mesora y e choller  a bay topa cu e otro choller cu tabata para dilanti di e lugar. E choller a puntra e guardia si e por cumpra un sigaria pe. E guardia a cera e porta mesora, ora cu el'a mira cu ta trata di dos choller. Ora cu G. a sali for di cushina pa bay na su auto, el' a mira cu e glas patras di e porta tabata kibra. El'a controla y a mira cu nan no a bay cu nada. Supuestamente e choller no a logra saca nada for di e auto, mirando cu e trahador di bar a reacciona hopi liher. Polis a tuma e keho.

## Cas den Cay Tumba a haya bishita di ladron

Polisnan a bay dialuna pa 7:21 na un cas den Caya Tumba pa un homber sospechoso. E bisiña G. kende a bisa cu ladronnan a kibra drenta den e cas. El'a bisa cu mainta mas o menos 7:15 el'a mira un mucha homber color cla largo di mas o menos 1.60 cu cabey krul, cu petchi cora y T-shirt beige y jeans cu un rugtas preto, a cana pasa dilanti su cas bay direccion pabao y a keda para banda di muraya di e otro cas. Despues el'a bolbe cana bay pariba y a bay patras di e cas. G. a bisa cu el'a pensa cu e mucha homber tabata cana pa bay na caminda grandi, mirando cu hopi hende a haci uso di e lugar pa bay na caminda grandi. Un momento despues e homber sospechoso  a bolbe sin su petchi y sin rugtas y a cana bay pabao. Door di esey, G. a bay controla e cas y a mira cu e waya di e camber situa parti pazuid di e cas tabata kita y e bentana tabata habri. G. a yama polis mesora y despues e muher H. cu ta doño di e cas a bin na e sitio. El'a declara cu el'a laga su cas bon cera na yabi. El'a controla den e cas y a resulta cu nan no a bay cu nada, pero e ladronnan a laga un martiu riba e mesa di cushina cu a keda confisca.

## Choller muher a bira malo

Polisnan a bay dialuna 11.41 na e chollerhouse den Boliviastraat, unda un choller muher a bira malo. Como cu tur dos ambulance tabata ocupa, Polisnan a bay pa mira e situacion. E choller feminino tabata tin un hincha cu ta mustra cu el'a haya un infeccion. Ambulance a wordo poni na haltura y lo bay pa duna e tratamento necesario.

## Supuestamente ex - amiga a haci destruccion

Presencia di Polis a wordo pidi dialuna 11.58 na un cas den Weg Fontein pa un kiebro. E homber C. a bisa cu tres dia pasa el'a sali for di su cas, como cu e mester entrega cas cu e ta huur. El'a bisa cu 11:30, e trahador di e Real Estate ta yam'e y bis'e cu e kranchi di e wasbak tabata habri y cu awa ta sali for di e cas. E huurdo a cera kranchi di e meter di WEB. .C. a drenta den e cas y a mira cu e cortinanan den e sala tabata kibra. Den e cas tur cos tabata reboltia y e cosnan a wordo destrui.  Nan a tapa e afvoer di e wasbak y a laga e awa basha. Tambe el'a nota cu algun articulo a wordo horta. C. a bisa Polisnan cu e ta sospecha cu esey ta trabao di su ex - amiga, como cu e tin problema cun'e ainda. Segun C. no ta prome biaha cu e ex - amiga ta haci cos asina y na varios ocasion el'a duna keho caba contra dje. Polis a bolbe tuma e keho.

## Split Unit di 24000 a disparce for di cas

Asistencia di Polis a wordo pidi na un cas na Savaneta, pa un ladronicia. E habitante a bisa polisnan cu ladron a bay cu un Split Unit di 24000 BTU. Polis a tuma e keho.

## Caso di atencion cu homber agresivo cu arma a busca problema cu hobennan di school

**Presencia di Polis a wordo pidi dialuna 14.19, na Santa Cruz pa un pelea unda un hende a wordo maltrata cu martiu. Polisnan a topa cu algun studiante di EPB y algun trahador di construccion di misa. Polis a papia cu un homber, kende a bisa cu e tabata hunto cu un colega bao di e palo di watapana ora cu diripiente el'a mira un auto shinishi A 34323 bin na e sitio y un homber a baha abao. E homber ta color cla cu tattoo. Tambe e tin un tattoo di sunchi riba su nek.  E tabata bisti cu un T-shirt blanco. R.vd. B. a bisa e grupo, "boso bay  regla boso problema otro caminda". Despues e homber blanco a bin riba dje y a maltrat'e cu un martiu, cu tin un man preto cu oranje. R vd. B. a haya herida na su pecho y tambe tabatin bolonbonchi riba su lomba y un herida  habri na su elleboog robez. Polisnan a bisa R.v.d. B. pa e bay poli pa tuma tratamento y despues bay Recherche Santa Cruz pa duna keho. Polisnan a papia cu e muchanan di EPB y nan a declara cu un Hyundai Eon, blanco, diabierna a core banda di nan school y for di e dia ey e ta busca problema. E problema a cuminsa na school. Diabierna un homber a baha cu un cuchiu grandi den su man for di e auto pa regla asunto. Awe e homber a bolbe bin y e homber cu ta traha na e misa a bay intermedia. E sospechoso a drenta den un auto shinishi y a core bay y a bisa cu e problema no a caba ainda y e ta bolbe mañan. Central a wordo poni na haltura. E number di auto A-34323 no ta cuadra. Polisnan tin identidad di e doño di e auto. E caso tin atencion di Polis.**

**Drs. Booshi Wever di UPP:**

# CUANTO ARUBA A PAGA PA E VUELO DI KLM CU BIOKEROSINE??

Ta di vital importancia pa Aruba, como un isla na unda turismo a bira e unico pilar economico, mantene bon contacto cu aerolineanan y tambe cu companianan crucero y di transporte di carga. Ami como Tata cu yiunan studiando na Hulanda, sigur ta aprecia e bon contacto cu tin entre otro cu Arkefly y KLM, pasobra nan ta brinda ami y mi yiunan e oportunidad di por keda bishita otro na e momentonan cu esey ta necesario. Mi ta comprende tambe cu e bon contacto aki tin un prijs cu Aruba tin di paga, pero e ta un inversion cu ta duna su fruto (turista pa Aruba). Mi pregunta ta, si e prijs cu nos tin di paga tur ora ta necesario y/of aceptabel. Mi a tuma nota cu KLM lo bay haci un vuelo cu biokerosine pa Aruba. E no ta e prome vuelo cu KLM lo haci cu biokerosine, pero sí e prome vuelo pa un isla di Caribisch-Nederland. Cu orguyo gobierno di Aruba ta haci mencion di esaki, pero kiko lo por ta e balor agrega y cuanto e proyecto aki lo costa Aruba?? Mi kier a comparti mi pensamentonan cu e pueblo di Aruba:

1. Tin un programa prepara unda 5 candidato di Hulanda lo bin Aruba pa presenta nan plan cu na Hulanda a wordo selecta. Mi no ta ripara cu na e Islanan di Caribe a haci propaganda pa participa na e proyecto aki. Nos no tin hende capacita pa participa anto? 2. E presidente di Utilities Aruba, sr. Hoevertsz ta haci propaganda pa e proyecto aki. Utilities y WEB/ELMAR ta involucra y a contribui financieramente pa realizacion di e proyecto aki? 3. Kico Utilities y gobierno ta spera como "return on investment", vooral pasobra e situacion financiero na Aruba ta pesimo, of esaki lo ta un inversion manera a sosode cu Wubbo Ockels y Al Gore, cu ambos a costa Aruba hopi placa, pero na unda tabata tin "ZERO return on investment"!! 4. No ta e prome vuelo cu biokerosine.



Pakico tanto atencion pa e vuelo aki anto? E vuelo lo sigui pa Bonaire. Aki tambe lo tin e mes un acogida manera na Aruba? Mi ta haci e preguntanan aki, no pa desacredita KLM, pasobra e ta un bon partner, pero pa mustra con e gobierno actual ta kere cu mester inverti placa di pueblo cu sigur ta hopi schaars. Ya caba Prof. dr. M. de Vries a mustra cu comercio na Aruba tin duda riba e forma cu gobierno ta inverti na Aruba, pero toch derochamento di placa ta sigui tuma lugar. **Y AINDA FALTA.**

# CAMARADA-ARUBA CU DIRECTIVA NOBO PA 2014-2015



Recientemente a tuma lugar e reunion anual general (A.L.V.) di CAMARADA-Aruba. E sala di reunion a conta cu un bon participacion di e miembronan actual. Despues di a firma e lista di presencia, a cuminsa cu e reunion general. E directiva saliente a trata e temanan riba agenda pa sigui cu e eleccion. Despues di e parti general a sigui cu e eleccion di e directiva nobo pa 2014-2015. Despues di e votacion a revela e resultado. E eleccion di directiva di CAMARADA-Aruba 2014-2015 a resulta lo siguiente: Jacobo D. Henriquez (presidente) encarga cu Comision Fondo, Orlando A. Quandt encarga cu Comision Material y Comision Ceremonia, Alwin W. Laclé encarga cu Comision Actividad, Juan N. Maduro cu ta encarga cu Comision Miembro y Comision Dienstplicht y Armando J. Maduro cu ta encarga cu Schutterij y Veterano. Durante di e prome reunion di e directiva nobo a keda eligi como Presidente Jacobo D. Henriquez, Secretario Orlando A. Quandt, Tesorero Alwin W. Laclé, como segundo Secretario Armando J. Maduro, segundo Tesorero Juan N. Maduro y como segundo Presidente Orlando A. Quandt. Pues e miembronan di e directiva a ser nombra pa nan tercer aña consecutivo. E directiva saliente ta gradici tur miembro y tur otro persona cu a coopera cu e Directiva aki. Alavez e ta desea e Directiva nobo tur clase di exito den nan tarea pa dirigi CAMARADA-Aruba den su meta principal pa duna honor na tur su miembronan cu tabata militar y/of trahador civil cu a sirbi nos pais den e Reino Hulandes.Pa mas informacion por acudi riba e website www.camaradaaruba.com of yama Orlando A. Quandt (5921317) of Alwin W. Lacle (5932269).



# Dia 16 di Mei 2014 lo aparece den Corte di Prome Instancia

**Pa 8:15 am:** J.R.S.J.: Sentencia

**Pa 8:30 am:** G.G.P. ta wordo acusa di ladronicia cu violencia di telefon di un persona riba 14 di Februari 2014. E violencia a encera cu a dal e persona na su man y a ranca e telefon. E ta wordo acusa di ladronicia cu violencia di telefon di un otro persona riba 17 di Februari 2014. E violencia a encera cu el' a ranca e telefon for di man di e persona. E ta wordo acusa di ladronicia di violencia di telefon di un di tres persona riba 19 di Februari 2014. E violencia a encera cu el' a pusha e persona aki abao y dal e cu mokete den cara y/of barica y a ranca e telefon.

**Pa 9:15 am:** K.M.J. ta wordo acusa di a intencionalmente maltrata un persona riba 12 di Februari 2014, door di dal e cu mokete na su wowo y/of cara. E ta wordo acusa di menaza un persona cu un crimen contra su bida entre 12 y 16 di Februari 2014, door di mande intencionalmente e sms-nan menazante aki: "Muri bo tin chens di muri" y/of "Mi ta bay kibra bo cashi di wowo mescos cu mi a haci cu V." y/of "Mi ta bay mata bo y D., kere mi manera boso ta kere cu tin Dios'. E ta wordo acusa di a intencionalmente maltrata un persona riba 12 di Februari 2014, door di tene cu forza na su nek y a dal e varios biaha cu mokete na su wowo y su cara.

**Pa 10:00 am:** A.A.T. ta wordo acusa di ladronicia di un auto den e periodo di 10 pa 14 di Januari 2013.

**Drs. Booshi Wever di UPP:**

# NO LAGA HAMBER TA E MOTIBO CU TA HABRI WOWO DI NOS PUEBLO!




Deliberando cu un bon amigo Arubano cu actualmente ta biba den exterior, nos a yega na e tema di e momento aki na Aruba: e situacion deplorabel di nos finanzas publico. Na final e amigo, un poco desespera despues di a tende e detayes di con malo e situacion ta, a sclama den voz halto: "Ban spera cu nos pueblo no bay habri su wowo ora cu ta laat y ta hamber lo bay dicta e forma cu ta bay actua y reacciona". Palabranan cu e keda resona den mi mente y cu a ponemi trata di pone "alle feiten op een rij". Na di prome lugar e aumento di criminalidad chikito y grandi. Te ainda un periodista no a logra di haya e rapport oficial di Korps Politie Aruba riba e casonan di criminalidad, mientras tanto cu den un tempo corto (y ofreciendo disculpas pa e tardanza di un paar di dia) Corsou sí a responde mandando e cifranan. Kico tin di sconde, of ta atrobe "goed nieuws" so mag di wordo publica? Ya caba nos por a wordo confronta cu dos manifestacion, cu por cierto e gobierno pa medio di nan periodistanan comprometi kier a desbarata, y e accion di sr. Rocky Kelly. Na di dos lugar nos kier a atende e reaccion di Camara di Comercio riba e problematica di e "inhaalmanoeuvre", na unda a fulmina contra e ambtenaarnan. Mi ta spera cu Camara di Comercio a lesa e Consumer Price Index (CPI) di Maart 2014 cu CBS a publica. Riba pagina 5 di dicho relato (grafica na banda robez abao) CBS ta mustra un grafica na unda for di 2010 e sueldo minimo cu un adulto ta ricibi, no ta yega pa cubri tur su gastonan.

E dos graficanan aki ta duna nos di conoce cu atrobe e gobierno aki kier yena nos wowo cu santo, pasobra ta obvio cu e aumento durante e 4,5 aña di gobernacion di sr. Mike Eman di 2009-2014 a mustra un aumento marginal di 8% compara cu e periodo di 2001-2009 na unda e aumento tabata 60% (grafica na banda drechi ariba). Na di tres lugar nos a tuma nota di e comunicado di minister Paul Croes na unda e ta duna di conoce cu tin un bahada di desempleo na Aruba actualmente. Lo nos ta desea di haya di e instancianan concerni mas datos pa nos mes por analiza esaki, pasobra ta increibel cu despues cu tanto negoshi a cera nan porta, cu hendenan a wordo manda cas y cu ainda tin admision di personanan legal (mira e table di CBS) y ilegal, cu obviamente tambe mester un manera di biba y lo acepta loke sea pa por cumpli cu nan famia aki of den exterior, ainda e minister por papia di un bahada di desempleo.

Banda di esaki e tabel ta mustra claramente cu tur aña tin mas hende ta drenta (inmigratie), compara cu hende cu ta bandona nos Isla (emigratie).

Inseguridad, incertidumbre riba e futuro financiero y economico di nos pais, y menos placa pa por cubri gastonan di tur dia, lo ta ingredientenan fundamental pa aumento di stress, problemanan social y familiar, y aumento di criminalidad.

Nos yiunan cu actualmente ta hasi un esfuerso pa cumpli cu nan obligacion di estudio, no lo por haña un trabou digno aki aki na Aruba, locual lo tin como consequencia desobediencia publico y aumento di criminalidad, en vez cu nan tin e motivacion pa sigui hiba nos pais dilanti. Y AINDA FALTA.

Gobierno di Aruba lo ta e unico y solo culpabel di e desaroyo negativo aki cu tur su consequencianan. Un pueblo cu hamber, un Tata of Mama di famia cu responsabilidad cu nan NO por cumpli cune, ta bira desespera, y desesperacion NO ta e mihor consehero.

Pueblo, habri wowo prome cu ta laat. No laga hamber ta e motibo cu ta habrinan!

Den nomber di Partido Patriotico Progresista – U.P.P.,

Candelario (Booshi) Wever.

Brazil, mei 13, 2014

Table 2 Population indicators

| | Unit | 2011 | 2012 | 2013 |
|---|---|---|---|---|
| | | 4th Quarter 2013 | | |
| Total population | | 103,504 | 105,157 | 106,795 |
| Male population | | 49,075 | 49,788 | 50,446 |
| Female population | | 54,429 | 55,369 | 56,349 |
| Total Emigration | | 2,339 | 2,175 | 2,291 |
| Emigration rate | p/1000 | 22.8 | 20.8 | 21.6 |
| Total Immigration | | 3,466 | 3,283 | 3,335 |
| Immigration rate | p/1000 | 33.7 | 31.4 | 31.5 |



Quarterly Demographic Bulletin

# FRACCION DI MEP FUERTE Y BON PREPARA DEN PARLAMENTO

## NO POR DUNA APROBACION NA JAARREKENING 2011, PASOBRA E MANEHO FINANCIERO TABATA HOPI MALO




Diamars ultimo Parlamento a trata e peticion di gobierno pa duna aprobacion na e maneho financiero hiba durante aña 2011 y poni den e cuentanan anual di 2011. Durante e debate parlamentarionan di MEP tabata hopi critico, pasobra awor pa prome biaha ta trata e cuentanan anual y pa prome biaha ta bira obvio cu e gobierno aki a hinca nos pais den tanto debe. Gobierno a tuma Parlamento haci na mas di un ocasion y cu e cuentanan anual un biaha mas ta demostra cu no ta tuma e proceso financiero den Parlamento na serio. Burla e gobierno ta burla di Parlamento, prome door di entrega un presupuesto cu no ta realistico. Despues net prome cu fin di aña ta entrega un presupuesto supletorio, cu awor ta resulta tampoco tabata realistico, pasobra segun e cuenta anual pa e aña di 2011, asina mes gobierno a gasta miyones mas cu parlamento a autoriz'e. "Den nomber di fraccion di MEP mi a bisa bon cla



cu nos no por aproba e cuentanana anual 2011 pasobra aprobando nan nos ta aproba e mal maneho di gabinete Mike Eman pa e añanan ey y nos no ta aproba esey. Nos a avisa nan na tempo, pero nan no kier a scucha. Awor nan no mester bin yora nos pa sostene nan. Ademas, nos a pone bon cla cu nos lo tene e ministernan personalmente responsabel pa nan mal maneho y cada parlamentario cu sostene e mal maneho aki", lider di MEP,mr. Evelyn Wever-Croes a duna di conoce. Mester remarca cu e fraccion geel tabata hopi fuerte den Parlamento y tabata hopi bon prepara. E fraccion di AVP tabata masha zwak mes y apenas a hiba palabra. Poco poco nan tambe ta realiza kico ta biniendo pa nan y por nota cu e moral di e fraccion berde ta bastante kibra. En todo caso, ningun di e parlamentarionan di AVP a haci un esfuerzo pa defende e minister di finanzas y esaki ta algo pa para keto na dje.

Cu meta pa trece transformacion

# Arte Sano Foundation y Universidad di Aruba a presenta "Restorative Practices"












Diamars y diarazon ultimo riba iniciativa di Arte Sano Foundation den colaboracion cu Universidad di Aruba su facultad di Ley y Departamento di Asuntonan Social y Desaroyo a presenta un sesion di dos dia, titula "Restorative Practices." Orador pa e sesionnan aki tabata sra. Carol McNally for di e Merca kende ta un Trahador Social y facilitado pa International Institute for Restorative Practices, Graduate School.

Lema di e Instituto aki ta, "Restoring Community in a Disconnected World." (Restaurando comunidad den un mundo desconecta). E enfoke di e organizacion aki ta pa primeramente cura y drecha e daño causa den caso di conflictonan hudicial. Esaki ta un metodo cu ta wordo usa na varios estado di Merca, pa trata cu comportacion criminal, delincuencia, famianan des funcional y conflictonan den comunidad. Aki ta usa un sistema unda tur e personanan cu tabata envolvi den un ofensa, bini hunto den un proceso cuidadosamente diseña, pa asina hunto dicidi kico mester wordo haci pa drecha e daño cu a wordo haci of resolve e conflicto. Un acto democratico pasobra e ta enfoca na duna un voz berdadero den e proceso di yega na un decision na esunnan directamente envolvi y e ta restauracion pa motibo cu e ta enfoca riba sanacion y drecha daño na lugar di impone castigo penal. E sistema aki tambe ta wordo usa na schoolnan. E ta amplia e entendimento di loke e filosofia restauracion ta nifica pa inclui actividadnan cu no solamente ta responde na mal comportacion pero tambe na construi un sentido di pertenencia y responsabilidad mutuo entre studiantenan y staf den e comunidad di e school.

Unda e sistema di husticia di restauracion ta diferencia for di sistema hudicial actual ta, cu esun actual ta opera grandemente riba e pensamento cu esnan cu a haci malo mester wordo castiga y sufri e mesun daño cu nan a causa. E enfasis aki ta riba acusacion, ley y castigo. Ken a comete e delito? Cua ley a wordo kibra? Con nos lo castiga esun cu a comete e delito? Sinembargo, e sistema di restauracion ta enfoca riba restauracion interno di tur ser humano envolvi. Kico tabata e daño? Con nos por drech'e? Y ken ta responsabel pa drech'e? Organizacionnan presente na e ocasion tabata entre otro, representantenan di Reclassering, KIA, Facultad di Ley y Departamento di Asuntonan Social y Desaroyo di Universidad, varios otro Fundacionnan di Famia, Trahadornan Social, como tambe, Hurista. Por medio di e tayer aki a explora principionan fundamental, practicanan, modelonan y habilidad di practicanan di restauracion. Practicanan di restauracion ta ofrece solucionnan alternativo pa responde na conflicto doloroso y mal comportacion. Participantenan a siña con circulonan di restauracion y conferencianan por wordo usa pa trata cu incidentenan dentro di e sistema husticia hudicial, schoolnan, lugar di trabao y vecindarionan. E meta ta pa trece un cambio di mentalidad for di un sistema cu ta enfoca riba acusa, castiga y isola, pa uno cu ta transforma bidanan y consecuentemente, e nacion. Arte Sano Foundation a wordo funda pa diseñador Claudia Ruiz-Vasquez di Arte Sano Design Studio. Un fundacion ta dedica na podera hobennan den dificultad traves di educacion y creatividad pa asina nan por tin un bida productivo, sostenibel y uno cu proposito. Na aña 2011 Carol McNally a wordo nombra 'Persona di aña' pa Smithtown Matters y a ricibi Liberty Awards for di 'Suffolk County League of Women Voters' pa su trabou di reformacion den husticia pa hobennan. Na Aruba, sra. McNally ta un miembro di hunta di Arte Sano Foundation. Pa mas informacion por yama 5945232.

**Manda bo formulario awe mes!**

# Garnier ta yegando alrededor di 500 boluntario caba




Oranjestad, Aruba 14 di mei 2014: No falta mucho dia mas pa e gran diadomingo di Garnier Beach Care 2014 y e formularionan ta sigui drenta. Actualmente tin alrededor di 500 boluntario cu ya a manda nan formulario pa haya nan T-Shirt y e expectativa ta halto cu den e ultimo dianan aki lo tin mas formulario cu lo drenta pa yega e cantidad di 800 boluntario y asina cubri un area mas grandi na Grapefield.

Un yamada urgente ta bay na tur boluntario of compania cu ta dispone di un pick up, pa tambe forma parti di e grupo di boluntario aki diadomingo awo, pa yuda transporta e saconan di sushi di un punto pa otro. Ta dificil pa e boluntarionan cana cu e saconan pa hiba nan te na unda e containernan ta poni y p'esey mes Garnier ta haci un apelacion na un y tur, pa contribui di e forma aki tambe, poniendo nan pick up disponibel.

Pa cualkier informacion of formulario yama Lizayra Tromp-Polak libremente na 5920121 y asina percura pa abo tambe forma parti di e accion di limpieza aki. Alabes Garnier kier recorda tur hende pa sigui haci nan compra di e productonan di e linea extensivo di cuido di cabey na cualkier supermercado of botica, ya cu di e forma aki tambe bo ta contribui cu e Fundacion Turtugaruba pa nan por sigui eherce nan trabaonan di cuido di nos turtuganan, cu sigur ta den peliger di extincion. Cu cada compra di bo productonan di Garnier, bo ta aporta cu Awg 0.25 na Turtugaruba y e campaña aki ta termina fin di mei. Garnier ta gradici di awo caba un y tur cu durante 4 aña ta brindando nan sosten masal na e slogan di 'Taking Care' y ta conta un biaha mas cu sosten di henter pueblo di Aruba pa contribui cu e fundacion di Turtugaruba.

# Mike de Meza por tin cuero di cara?

**Despues cu Schwengle a caba di corta 20% den subsidio den tur deporte anto Mike de Meza ta bay hasi spectakel cu e muchanan di Taekwondo**

## Cualkier otro deporte lo a core cu schop

Tin Minister ta perde cuero di cara y ta lubida con su propio gobierno ta masacrando deporte na Aruba. Mike De Meza no obstante a bay cu mas di 700 voto atras mientras AVP a crece den voto ta un muestra di e desconfianza cu pueblo tin den dije. Netamente Mike de Meza pa estupidez di su conocemento pa cu maneho di un Loteria a core traspasa Lotto pa Deporte den man di stranhero esta e Canadesnan. Antes tur placa ta keda Aruba y deporte tabata wordo juda den gran escala den tur skina na Aruba. Tur deportista tabata goza di e bolo sea Federacion of No Federacion paso tur ta cumprador di lotto. Pa motibo di un maneho fofo y mediocre sin vision corumpi cu odio yena cu ansha pa persigui hende drechi Mike de Meza a permiti malgastamento di alrededor 2 miyon na su amigonan abogado di partido AVP entre otro casa di Baba Herde esta Luci Herde den combinacion cu Ernst & Young desgraciando asina placa di deporte y kier sconde su pejeho awor riba lomba di otro. A core regala Canadesnan nos e galiña cu tabata pone e webo di oro pa nos atletanan local. Canadesnan manera chupa cabra pa aranca sanger y e orguyo di e pueblo aki a probecha di Mike su debilidad y conosemento di e materia pa no jama MNike de Meza un pen bieu y a a gaña di yora cu Mike de Meza pa asina ricibi Lotto pa nan maneha. Semper esaki tabata e deseo di CBN Canada y semper otronan dirigentenan anterior a para fuerte contra Canada. Cu e regaldo aki di Mike de Meza na CBN Canada miyones di deporte ta bay awor Canada y simplemente 3 miyon desgraciadamente deportistanan Arubano ta ricibi bek. Arubianonan Lotto tabata bende rond 42 miyon na 2009. Esaki criyoyamente nos ta jama un gato den saco. Actualmente por nota un Mike de Meza hopi oprimi paso Juan David a pasa machete net den su 62 empleadonan cu El a duna trabao na SIAD. Mike a rabia asina tanto y a keda basta siman skondi, no tabata contesta su cel y no tabata bay oficina demostrando partido su malcontento. Na Mike de Meza ta Bo mesun hendenan ta trese e noticianan aki. Esnan serka di bo. Awor Mike de Meza pa purba sali bek den publico a esoge pa bay Taekwondo na Brasil algun dia atras bay hunga cu e muchanan. Comprendibel cu e muchanan kisas no ta compronde con Mike de Meza a desgracia nan fare share den deporte, pero e grandinan si ta comprende bon bon kico ta pasando. AVP a caba cu finanzas di Aruba bao maneho di Mike de Meza un persona cu 0 backround den finansas y awor despues di 4 aña mester a shift Mike kitando e cartera aki di dije y a cuminsa corta den Mike de Meza su campanjadornan cu el a emplea. Pa complementa e acto AVP y Schwengle a caba di anucia mediante un carta cu lo corta 20% den subsidio pa deporte pa motibo di e situacion financiero precario. Un hende asina sin gevoel cu ta bay hunga cu e muchanan di Taekwondo just pa purba profila fini fini bek den prensa saliendo for di su cueba manera nada no a pasa y ta net esnan cu el a hasi daño e ta bay malusa anto ta cu skop bo mester core for di eynan. No ta Mike de Meza a gaba cu Canada lo duna 3 miyon pa anja na deporte? Gobierno di Aruba nunka tabata pone placa pa deporte y ta pesey bo tin Lotto pa Deporte. Dicon diripiente ta leun riba gobierno cu un carta asina estupido? Unda Canada ta? Fini bisa nan a yega di jama e persona aki un Lolo di Awa y awe ta sali na kla kico exactamente tabata kieermeen. Mike boso baha paso boso ta desgraciando e lugar aki. Deporte ta na Luto.

# SOLO Deporte......

## 5km Funwalk Pro Famia Feliz

Luna di Mei ta luna di celebracion di 'Dia Internacional di Famia'. Den cuadra di e celebracion aki Fundacion Pro Famia Feliz(FPFF) ta organizando pa di dos aña nan 5km Funwalk Pro Famia Feliz.

Fundacion Pro Famia Feliz ta un organizacion sin fin lucro y tin como su mision pa promove y encurasha bida di famia. Esaki ta wordo haci door di ofrece un programa durante henter aña tanto pa matrimonio, pareha, hoben y tambe henter famia. E meta principal di e programanan aki ta pa yuda edifica y engrandece e calidad di bida, tanto den e hogar, como tambe den e ambiente di school, trabao y comunidad.

Pa por draai e programa di aña ta rekere un entrada financiero pa cubri gastonan cu no ta logra cubri cu e contribucion di e participantenan. Pa e motibo aki nos ta haci diferente fundraising durante aña pa logra esaki.

Pesey diasabra 24 Mei nos ta warda Aruba completo pa bin join nos caminata y asina yuda nos fundacion pa por sigui yuda famianan di Aruba. Bin cu bo pareha, bo famia, coleganan of bo grupo di sport y pasa un atardi den bon ambiente y haciendo algo sano.

Nos ta cuminsa 5or cu un zumba warm up. Pa 5.30pm e caminata ta sali cu e siguiente ruta:

Nature Discount Pos Chikito, bay pariba direccion La Granja pasa caminda patras sigui bay Savaneta te na Piscina Olimpico Roly Bisslik aki lo tin post di awa y después ta bira bek riba e mesun ruta bin bek Nature's Discount. Na final di e caminata nos lo tin diferente premio pa reparti entre e participantenan como tambe algo pa refresca. Asina ta yega trempan pa bo tambe por ta parti di nos funwalk. Por cuminsa registra e dia ey for di 4.30pm dilanti Nature's Discount.

Ticket ta obtenibel na Nature's Discount Pos Chikito y Sero Blanco tambe cerca miembronan di FPFF, y si ta desea mas informacion por tuma contacto libremente cu nos na tel: 734-1186/738-118



## Campeonato masculino di Aruba Softball Bond ta inicia 23 di Mei proximo




Dirigentenan di Aruba Softball Bond trahando duro pa por aranca cu e Campeonato masculino A-Klas y AA. Manera ta conosi cu Campeonato femenino a inicia desde 16 di Maart y ta canando tremendamente y esaki lo termina den promer siman di Juni. Esun masculino sinembargo ta inicia 23 di Mei proximo riba veldnan nobo na Pos Chiquito. Team nan di A-Klas y AA a ricibi nan inschrijvings formulier caba y dado caso tin equipo cu ainda falta esaki comunica libremente cu Aruba Softball Bond pa por ricibi esaki ainda na tempo. Tambe recordatorio cu ultimo fecha pa entrega un retiro di un hungador pa e por bay hunga pa un otro equipo ta Diarazon14 di Mei pa 5pm. Aruba Softball Bond ta suplika equiponan pa prepara nan mes debidamente. ASB tin Octavio den servicio kende primordialmente ta juda TUR pitchernan di tur organizacion. Pues si bo pitchernan mester guia y training sinti boso liber pa comunica cu ASB pa pone nan riba schedule pa por practica. Diabierna 23 di Mei ta pidi equiponan pa ta presente promer cu 630pm na Pos Chiquito. Buska un madrina pa Bo equipo como cu lo bay saca un madrina di anja. Tambe lo escohe equipo mihor uniforma. Softball fastpitch dirigiendo su mes pa un otro nivel. A la carga!!!!

# Trekkingslijst van de Landsloterij

**10de Trekking** 08 Mei 2014

TIEN TALLEN
20 150
33 150
41 150
53 150
57 150
61 150
93 150

HONDERD TALLEN
114 150
135 150
144 150
152 150
154 150
162 150
165 150
173 150
185 150
209 150
216 150
298 150
328 150
339 150
342 150
357 150
367 150
370 150
391 150
399 150
401 150
406 150
408 150
417 150
421 150
423 150
429 150
432 150
498 150
515 150
544 150
545 150
548 150
556 150
561 150
563 150
579 150
581 150
583 150
587 150
588 150
607 150
615 150
628 150
637 150
643 150
653 150
654 150
657 150
664 1000
668 150
685 150
708 150
709 150
720 150
742 150
784 150
803 150
811 150
812 150
830 150
843 150
850 150
858 150
863 150
883 150
885 150
891 150
919 150
926 150
934 150
946 150
966 150

EEN DUIZEND
1012 150
1043 150
1052 150
1063 150
1079 150
1094 150
1095 150
1121 150
1123 150
1124 150
1130 150
1158 150
1159 150
1185 150
1202 150
1211 150
1216 150
1233 150
1235 150
1251 150
1254 150
1292 150
1298 150
1300 150
1304 150
1322 150
1354 150
1409 150
1439 150
1443 150
1446 150
1454 150
1462 150
1463 150
1464 150
1473 150
1485 150
1490 1000
1497 150
1509 150
1538 150
1542 150
1552 150
1557 150
1564 150
1576 150
1593 150
1605 150
1607 150
1608 1000
1614 150
1641 150
1663 150
1669 150
1681 150
1706 150
1715 150
1782 150
1801 150
1823 150
1824 150
1859 150
1871 150
1881 150
1886 150
1909 150
1916 150
1934 150
1956 150
1959 150
1971 150
1973 150
1986 150
1987 150

TWEE DUIZEND
2013 150
2028 150
2055 150
2084 150
2089 150
2116 150
2122 150
2178 150
2201 150
2220 150
2223 150
2228 150
2235 150
2249 150
2252 150
2263 150
2268 150
2272 150
2318 150
2350 150
2357 150
2359 150
2361 150
2363 150
2369 150
2380 150
2409 150
2412 150
2418 150
2429 150
2439 150
2457 150
2479 150
2492 150
2495 150
2499 150
2520 150
2545 150
2561 150
2574 150
2586 150
2617 150
2635 150
2637 150
2648 150
2686 150
2696 150
2697 150
2709 150
2729 150
2735 150
2741 150
2753 150
2784 150
2788 150
2815 150
2824 150
2838 150
2841 150
2847 150
2861 150
2864 150
2865 150
2888 150
2919 150
2936 150
2979 150
2994 150
2998 150

DRIE DUIZEND
3002 150
3004 150
3019 150
3033 150
3035 150
3046 150
3056 150
3081 150
3132 150
3139 150
3143 150
3152 150
3162 150
3169 150
3184 150
3209 150
3229 150
3255 150
3267 150
3269 150
3320 150
3334 150
3356 150
3377 150
3378 150
3379 150
3404 150
3415 150
3426 150
3454 150
3478 150
3482 150
3500 150
3532 150
3538 150
3562 150
3565 150
3586 150
3603 150
3621 150
3668 150
3670 150
3701 150
3711 150
3734 150
3778 150
3796 150
3802 150
3808 150
3842 150
3883 150
3900 150
3902 150
3903 150
3905 150
3907 150
3924 150
3937 150
3938 150
3940 150
3955 150
3961 150
3963 150
3983 150
3992 150

VIER DUIZEND
4012 150
4084 150
4100 150
4103 150
4110 150
4148 150
4158 150
4166 150
4191 150
4212 150
4215 150
4233 150
4234 150
4244 150
4251 150
4273 150
4290 150
4300 150
4303 150
4312 150
4361 150
4373 150
4382 150
4400 150
4434 150
4441 150
4442 150
4456 150
4462 150
4505 150
4506 150
4517 150
4518 150
4526 150
4527 150
4545 150
4569 150
4571 150
4625 150
4649 150
4657 150
4664 150
4675 150
4699 150
4718 150
4722 150
4723 150
4752 150
4780 150
4784 150
4788 150
4789 150
4790 150
4800 150
4805 150
4806 150
4817 150
4821 150
4843 150
4867 150
4901 150
4914 150
4928 150
4946 150
4971 150

VIJF DUIZEND
5005 150
5006 150
5007 150
5018 150
5021 150
5044 150
5102 150
5105 150
5130 150
5140 150
5145 150
5178 150
5181 150
5182 150
5186 150
5202 150
5211 150
5217 150
5249 150
5268 150
5328 150
5345 150
5378 150
5391 150
5394 150
5431 150
5443 150
5484 150
5487 150
5510 150
5536 150
5544 150
5581 150
5605 150
5625 150
5629 150
5651 150
5676 150
5686 150
5699 150
5713 150
5718 150
5741 150
5759 150
5769 150
5812 150
5821 150
5828 150
5831 150
5844 150
5858 150
5870 150
5874 150
5908 150
5914 150
5927 150
5937 150
5976 150
5985 150
5992 150

ZES DUIZEND
6012 150
6019 150
6025 150
6048 150
6058 150
6062 150
6076 150
6089 150
6097 150
6131 150
6144 150
6162 150
6164 150
6174 150
6183 150
6188 150
6199 150
6244 150
6273 150
6277 150
6288 150
6302 150
6303 150
6310 150
6319 150
6334 150
6339 150
6344 150
6374 150
6379 150
6390 150
6395 150
6411 150
6424 150
6431 150
6444 150
6449 150
6487 150
6496 150
6497 150
6509 150
6519 150
6525 150
6555 150
6559 150
6566 150
6583 150
6603 150
6611 150
6627 150
6631 150
6644 150
6659 150
6665 150
6669 150
6670 150
6690 150
6696 150
6698 150
6713 150
6728 150
6748 150
6777 150
6793 150
6815 150
6872 150
6877 150
6898 150
6912 150
6916 150
6923 150
6940 150
6944 150
6963 150
6995 150
6998 150

ZEVEN DUIZEND
7013 150
7015 150
7017 150
7054 150
7072 150
7083 150
7093 150
7095 150
7098 150
7106 150
7127 150
7136 150
7145 150
7151 150
7194 150
7202 150
7211 150
7224 150
7231 150
7242 150
7245 150
7285 150
7295 150
7318 150
7319 150
7320 150
7341 150
7347 150
7350 150
7351 150
7405 150
7411 150
7426 150
7435 150
7448 150
7464 150
7513 150
7533 150
7555 150
7577 150
7626 150
7634 150
7659 150
7676 150
7692 150
7718 150
7722 150
7726 150
7761 150
7786 150
7816 150
7819 150
7830 150
7854 150
7882 150
7905 150
7935 150
7949 150
7956 150
7961 150
7984 150

ACHT DUIZEND
8007 150
8043 150
8056 150
8062 150
8069 150
8078 150
8094 150
8111 150
8148 150
8162 150
8221 150
8247 150
8254 150
8259 150
8269 150
8275 150
8276 150
8285 150
8314 150
8319 150
8323 150
8324 150
8326 150
8330 150
8352 150
8371 150
8376 150
8395 150
8406 150
8427 150
8434 150
8453 150
8454 150
8465 150
8478 150
8490 150
8509 150
8542 150
8545 1000
8548 150
8554 150
8560 150
8568 150
8572 150
8573 150
8574 150
8591 150
8602 150
8632 150
8642 150
8647 150
8717 500
8728 150
8740 150
8749 150
8757 150
8763 150
8765 150
8778 150
8832 150
8841 150
8843 150
8852 150
8863 150
8877 150
8882 150
8891 150
8896 150
8900 150
8905 150
8914 150
8919 150
8953 150
8961 150
8994 150

NEGEN DUIZEND
9009 150
9038 150
9060 150
9068 150
9079 150
9094 150
9100 150
9116 150
9146 150
9168 150
9177 150
9180 150
9228 150
9241 150
9247 150
9272 150
9291 150
9297 150
9303 150
9311 150
9325 150
9363 150
9370 150
9378 150
9389 150
9419 150
9434 150
9437 150
9453 150
9459 150
9468 150
9470 150
9504 150
9515 150
9541 150
9555 150
9566 150
9574 150
9586 150
9594 150
9601 150
9606 150
9615 150
9622 150
9658 150
9693 150
9701 150
9715 150
9723 150
9735 150
9742 150
9766 150
9827 150
9841 150
9901 150
9910 150
9913 150
9914 150
9922 150
9949 150
9961 150
9962 150
9967 150
9969 150

TIEN DUIZEND
10020 150
10024 150
10093 150
10140 150
10153 150
10192 150
10199 150
10228 150
10229 150
10244 150
10248 150
10251 150
10280 150
10331 150
10336 150
10337 150
10358 150
10367 150
10371 150
10378 150
10391 150
10397 150
10398 150
10422 150
10435 150
10443 150
10466 150
10493 150
10498 150
10529 150
10550 150
10566 150
10568 150
10600 150
10602 150
10620 150
10642 150
10664 150
10678 150
10716 150
10731 150
10736 150
10753 150
10755 150
10804 150
10806 150
10811 150
10812 150
10821 150
10855 500
10860 150
10890 150
10909 150
10922 150
10925 150
10933 150
10957 150

ELF DUIZEND
11002 150
11028 150
11039 150
11047 150
11112 150
11127 150
11143 150
11157 150
11195 150
11202 150
11226 150
11240 150
11255 150
11261 150
11263 150
11279 150
11309 150
11323 150
11328 150
11335 150
11351 150
11370 150
11372 150
11383 150
11422 150
11444 150
11450 150
11459 150
11461 150
11541 150
11542 150
11579 150
11593 150
11596 150
11657 150
11672 150
11680 150
11686 150
11687 150
11712 150
11737 150
11738 150
11740 150
11766 150
11771 150
11801 150
11805 150
11818 150
11820 150
11822 150
11829 150
11834 150
11857 150
11859 150
11870 150
11873 150
11890 150
11895 150
11898 150
11905 150
11951 150

TWAALF DUIZEND
12029 150
12031 500
12051 150
12069 150
12104 150
12118 150
12132 150
12141 150
12158 150
12193 150
12198 150
12254 150
12255 150
12270 150
12275 150
12279 150
12284 150
12286 150
12294 150
12303 150
12358 150
12383 150
12392 150
12409 150
12420 150
12446 150
12466 150
12472 150
12478 150
12488 150
12493 150
12499 150
12525 150
12560 150
12561 150
12576 150
12599 150
12607 150
12612 150
12629 150
12729 150
12752 150
12754 150
12760 150
12771 150
12787 150
12830 150
12836 150
12848 150
12857 150
12869 150
12873 150
12874 150
12901 150
12902 150
12905 150
12909 150
12930 150
12941 150
12945 150
12954 150
12955 150
12962 150
12980 150
12991 150

DERTIEN DUIZEND
13006 150
13047 150
13049 150
13073 150
13074 150
13076 150
13100 150
13110 150
13118 150
13129 150
13148 150
13165 150
13167 150
13180 150
13196 150
13211 150
13228 150
13230 150
13249 150
13256 150
13314 150
13317 150
13323 150
13328 150
13345 150
13379 150
13380 150
13406 150
13410 150
13416 150
13437 150
13453 150
13475 150
13500 150
13502 150
13507 150
13536 150
13569 150
13576 150
13591 150
13611 150
13621 150
13632 150
13645 150
13648 150
13650 150
13651 150
13719 150
13721 150
13757 150
13768 150
13801 150
13821 150
13837 150
13850 150
13938 150
13973 150
13975 150
13981 150
13994 150

VEERTIEN DUIZEND
14001 150
14044 150
14086 150
14095 150
14113 150
14122 150
14127 150
14147 150
14149 150
14150 150
14153 150
14188 150
14198 150
14224 150
14248 150
14254 150
14293 150
14343 150
14347 150
14348 150
14351 150
14363 150
14364 150
14398 150
14450 150
14453 150
14464 150
14466 150
14493 150
14515 150
14526 150
14539 150
14563 150
14581 150
14595 150
14605 150
14606 150
14638 150
14639 150
14647 150
14668 150
14693 150
14717 150
14729 150
14749 150
14762 150
14770 150
14799 150
14805 150
14810 150
14816 150
14826 150
14843 150
14850 150
14863 500
14865 150
14900 150
14906 150
14944 150
14962 150
14981 150
14998 150

VIJFTIEN DUIZEND
15000 150
15012 150
15024 150
15039 150
15073 150
15126 150
15133 150
15162 150
15163 150
15184 150
15192 150
15219 150
15221 150
15232 150
15234 150
15236 150
15260 150
15266 150
15274 150
15275 150
15280 150
15288 150
15320 150
15324 150
15340 150
15355 150
15376 150
15377 150
15380 150
15383 150
15387 150
15399 150
15411 150
15419 150
15471 150
15480 150
15517 150
15552 150
15553 150
15566 150
15581 150
15616 150
15644 150
15668 150
15685 150
15695 150
15702 150
15720 150
15740 150
15742 150
15748 150
15772 150
15786 150
15793 150
15795 150
15819 150
15871 150
15892 150
15899 150
15903 150
15907 150
15908 150
15920 150
15929 150
15975 150
15976 150
15996 150

ZESTIEN DUIZEND
16019 150
16033 150
16057 150
16108 150
16119 150
16125 150
16135 150
16140 150
16141 150
16171 150
16205 150
16207 150
16224 150
16228 150
16251 150
16267 150
16268 150
16273 150
16277 150
16304 150
16320 150
16325 150
16383 150
16396 150
16443 150
16474 150
16483 150
16525 150
16526 150
16542 150
16552 150
16557 150
16579 150
16582 150
16622 150
16635 150
16649 150
16673 150
16683 150
16692 150
16720 150
16721 150
16729 150
16758 150
16761 150
16764 150
16767 150
16769 150
16805 150
16820 150
16830 150
16891 150
16914 150
16937 150
16962 150
16975 150
***********
3DE PRIJS
***********
16987 1250
16988
20000
16989 1250
***********

ZEVENTIEN DUIZEND
17023 150
17075 150
17086 150
17093 150
17105 150
17133 150
17136 150
17150 150
17159 150
17181 150
17200 150
17218 150
17223 150
17224 500
17231 150
17246 150
17252 150
17291 150
17309 150
17325 150
17327 150
17342 150
17377 150
17389 150
17393 150
17410 150
17434 150
17449 150
17457 150
17468 150
17481 150
17490 150
17494 150
17503 150
17520 150
17529 150
17530 150
17554 150
17563 150
17569 150
17573 150
17577 150
17597 150
17602 150
17651 150
17682 150
17717 150
17720 150
17738 150
17749 150
17790 150
17806 150
17822 150
17838 150
17851 150
17874 150
17884 150
17890 150
17891 150
17943 150
17945 150
17970 150
17977 150
17984 150
17991 150

ACHTTIEN DUIZEND
18017 150
18021 150
18026 150
18056 150
18069 150
18070 150
18079 150
18090 150
18093 150
18106 150
18108 150
18123 150
18124 150
18130 150
18148 150
18150 150
18155 150
18165 150
18198 150
18213 150
18228 150
18281 150
18294 150
18307 150
18329 150
18335 150
18351 150
18366 150
18377 150
18402 150
18415 150
18431 150
18435 150
18482 150
18489 150
18498 150
18518 150
18527 150
18530 150
18542 150
18556 150
18574 150
18578 150
18589 150
18600 150
18625 150
18700 150
18731 150
18742 150
18781 150
18795 150
18820 150
18823 150
18902 150
18905 150
18913 150
18920 150
18923 150
18942 150
18943 150
18971 150
18995 150

NEGENTIEN DUIZEND
19002 150
19015 150
19051 150
19057 150
19068 150
19110 150
19145 150
19251 150
19259 150
19293 150
19315 150
19324 150
19362 150
19376 150
19383 150
19431 150
19438 150
19444 150
19448 150
19483 150
19488 150
19496 150
19498 150
19507 150
19527 150
19541 150
19551 150
19593 150
19606 150
19628 150
19631 150
19660 150
19664 150
19669 150
19706 150
19727 150
19740 150
19758 150
19762 150
19782 150
19814 150
19824 150
19834 150
19860 1000
19877 150
19879 150
19890 150
19894 150
19899 150
19900 150
19917 150
19934 150
19962 150
19999 150

TWINTIG DUIZEND
20031 500
20035 150
20041 150
20056 150
20081 150
20099 150
20120 150
20132 150
20134 150
20163 150
20187 150
20205 150
20227 150
20239 150
20240 150
20256 150
20292 150
20329 150
20335 150
20340 500
20369 150
20372 150
20389 150
20391 150
20399 150
20468 150
20474 150
20481 150
20502 150
20529 150
20543 150
20559 150
20565 150
20576 150
20579 150
20621 150
20623 150
20640 150
20670 150
20672 150
20678 150
20745 150
20760 150
20776 150
20814 150
20832 150
20834 150
20860 150
20867 150
20869 150
20895 150
20898 150
20920 500
20926 150
20935 150
20954 150
20958 150
20978 150
20980 150
20986 150

EEN EN TWINTIG DUIZEND
21003 150
21041 150
21091 150
21095 150
21103 150
21108 150
21131 150
21133 150
21136 150
21137 150
21144 150
21148 150
21164 150
21174 150
21176 150
21179 150
21203 150
21254 150
21266 150
21275 150
21311 150
21318 150
21331 150
21349 150
21369 150
21401 150
21408 150
21422 150
21435 150
21464 150
21489 150
21498 150
21504 150
21505 150
21518 150
21521 150
21522 150
21523 1000
21572 150
21591 150
21618 150
21635 150
21648 150
21654 150
21657 150
21709 150
21713 150
21776 150
21793 150
21807 150
21819 150
21828 150
21836 150
21859 150
21862 150
21863 150
21885 150
21887 150
21894 1000
21896 150
21897 150
21902 150
21906 150
21911 150
21912 150
21924 150
21940 150
21944 150
21947 150
21950 150
21960 150

TWEE EN TWINTIG DUIZEND
22060 150
22061 150
22092 150
22103 150
22106 150
22126 150
22129 150
22135 150
22155 150
22164 150
22176 150
22185 150
22191 150
22196 150
22197 150
22198 150
22227 150
22232 150
22241 150
22262 150
22265 150
22287 150
22314 150
22318 150
22326 150
22346 150
22367 150
22393 150
22409 150
22413 150
22435 150
22438 150
22444 150
22445 150
22468 150
22478 150
22519 150
22525 150
22541 150
22552 150
22567 150
22594 150
22596 150
22615 150
22638 150
22640 150
22641 150
22651 150
22662 150
22694 150
22704 150
22726 150
22733 150
22741 150
22759 150
22785 150
22786 150
22808 150
22829 150
22831 150
22854 150
22857 150
22863 150
22900 150
22903 150
22987 150

DRIE EN TWINTIG DUIZEND
23042 500
23043 150
23048 150
23052 150
23070 150
23083 150
23117 150
23125 150
23147 150
23151 150
23154 150
23159 150
23198 150
23207 150
23208 150
23245 150
23279 150
23282 150
23298 150
23307 150
23308 150
23313 150
23317 150
23370 150
23374 150
23396 150
23404 150
23415 150
23424 150
23426 150
23433 150
23471 150
23478 150
23487 150
23521 150
23526 150
23559 150
23580 150
23597 150
23599 150
23615 150
23631 150
23680 150
23686 150
23707 150
23718 150
23722 150
23723 150
23728 150
23752 150
23755 150
23761 150
23775 150
23783 150
23792 150
23843 150
23860 150
23861 150
23888 150
23889 150
23891 150
23914 150
23930 150
23938 150
23939 150
23943 150
23949 150
23956 150
23961 150
23986 150
23989 150
23993 150
23997 150

VIER EN TWINTIG DUIZEND
24011 150
24013 150
24025 150
24043 150
24081 150
24082 150
24104 150
24129 150
24151 150
24192 150
24197 150
24198 150
24264 150
24268 150
24274 150
24299 150
24334 150
24351 150
24361 150
24364 150
24399 150
24400 150
24409 150
24417 150
24427 150
24444 150
24472 150
24476 150
24479 150
24482 150
24511 150
24515 150
24520 150
24585 150
24595 150
24596 150
24644 150
24696 150
24699 150
24709 150
24720 150
24729 150
24738 150
24749 500
24759 150
24771 150
24772 150
24797 150
24814 150
24817 150
24823 150
24828 150
24830 150
24841 150
24872 150
24890 150
24892 150
24908 150
24915 150
24953 150
24972 150
24985 150
24993 150

VIJF EN TWINTIG DUIZEND
25027 150
25052 150
25063 150
25064 150
25077 150
25098 150
25121 150
25134 150
25138 150
25141 150
25152 150
25176 150
25181 150
25211 150
25245 150
25268 500
25273 150
25309 150
25310 150
25334 150
25356 150
25358 150
25378 150
25395 150
25408 150
25412 150
25436 150
25466 150
25510 150
25515 150
25531 150
25540 150
25579 150
25590 150
25610 150
25611 150
25617 150
25622 150
25631 150
25644 150
25677 150
25689 150
25724 150
25725 150
25728 150
25747 150
25775 150
25780 150
25784 150
25831 150
25832 150
25850 150
25858 150
25862 150
25869 150
25916 150
25925 150
25932 150
25934 150
25966 150
25974 150
25976 150

ZES EN TWINTIG DUIZEND
26072 150
26075 150
26114 150
26123 150
26158 150
26165 150
26190 150
26191 150
26203 150
26206 150
26213 150
26216 150
26223 150
26225 150
26226 150
26272 150
26306 150
26343 150
26355 150
26364 150
26389 150
26415 150
26416 500
26427 150
26437 150
26443 150
26482 150
26484 150
26502 150
26516 150
26518 150
26520 150
26552 150
26558 150
26569 150
26589 150
26594 150
26598 150
26608 150
26642 150
26654 150
26674 150
26678 150
26684 150
26692 150
26706 150
26717 150
26733 150
26736 150
26738 150
26767 150
26773 150
26788 150
26848 150
26881 150
26924 150
26935 150
26965 150
26970 150

ZEVEN EN TWINTIG DUIZEND
27001 150
27013 150
27069 150
27080 150
27092 150
27095 150
27096 150
27114 150
27116 150
27148 150
27151 150
27170 150
27205 150
27260 150
27285 150
27303 150
27353 150
27365 150
27379 150
27400 1000
27410 150
27414 150
27430 150
27433 150
27436 150
27441 150
27469 150
27488 150
27514 150
27535 150
27540 150
27545 150
27560 150
27585 150
27607 150
27608 150
27618 150
27663 150
27680 150
27690 150
27706 150
27708 150
27715 150
27751 150
27758 150
27773 150
27777 150
27796 150
27808 150
27811 150
27813 150
27855 150
27874 150
27900 150
27913 150
27923 150
27930 150
27950 150
27962 150
27971 150
27982 150
27984 150
27995 150

ACHT EN TWINTIG DUIZEND
28027 150
28037 150
28045 150
28063 150
28073 150
28092 150
28093 150
28100 150
28118 150
28162 150
28163 150
28174 150
28175 150
28177 150
28178 150
28201 150
28207 150
28216 150
28225 150
28247 150
28250 150
28267 150
28273 150
28276 150
28290 150
28291 150
28294 150
28302 150
28308 150
28313 150
28317 150
28321 150
28352 150
28406 150
28438 150
28450 150
28461 150
28474 150
28493 150
28509 150
28514 150
28520 150
28534 150
28557 150
28574 150
28616 150
28621 150
28626 150
28637 150
28646 150
28655 150
28663 150
28669 150
28683 150
28716 150
28717 150
28731 150
28741 150
28756 150
28770 150
28803 150
28871 150
28874 150
28894 150
28896 150
28901 150
28957 150
28970 150
28974 150

NEGEN EN TWINTIG DUIZEND
29014 150
29022 150
29043 150
29073 150
29088 150
29107 150
29121 150
29122 150
29124 150
29145 150
29150 150
29153 150
29163 150
29183 150
29194 150
29203 150
29206 150
29224 150
29241 150
29251 150
29302 150
29333 150
29340 150
29395 150
29398 150
29417 150
29429 150
29469 150
29517 150
29549 150
29555 150
29561 150
29565 150
***********
2DE PRIJS
***********
29619 1500
29620
40000
29621 1500
***********
29650 150
29699 150
29707 150
29730 150
29735 150
29737 150
29756 150
29771 150
29827 150
29860 150
29867 150
29889 150
29902 150
29908 150
29928 150
29960 150
29961 150
29983 150
29990 150

DERTIG DUIZEND
30004 150
30005 150
30008 150
30050 150
30054 150
30071 150
30105 150
30122 150
30138 150
30160 150
30204 150
30220 150
30228 150
30242 150
30246 150
30273 150
30283 150
30291 150
30309 150
30313 150
30319 150
30334 150
30337 150
30355 150
30376 150
30399 150
30416 150
30420 150
30421 150
30427 150
30441 150
30447 150
30448 150
30464 150
30491 150
30501 150
30514 150
30517 150
30522 150
30543 150
30564 150
30583 150
30609 150
30620 150
30648 150
30653 150
30669 150
30673 1000
30697 150
30701 150
30720 500
30755 150
30807 150
30838 150
30859 150
30860 150
30883 150
30895 150
30908 150
30925 500
30952 150

EEN EN DERTIG DUIZEND
31004 150
31012 150
31062 150
31082 150
31090 150
31133 150
31136 150
31146 150
31164 150
31166 150
31173 150
31182 150
31188 150
31209 150
31228 150
31234 150
31247 150
31248 150
31250 150
31272 150
31285 150
31321 150
31363 150
31364 150
31365 150
31379 150
31411 150
31423 150
31437 150
31440 150
31447 150
31457 150
31469 150
31511 150
31519 150
31528 150
31562 150
31566 150
31570 150
31581 150
31599 150
31609 150
31638 150
31676 150
31678 150
31682 150
31702 150
31716 150
31723 150
31746 150
31766 150
31789 150
31797 150
31875 150
31935 150
31945 1000
31946 150
31956 150
31963 150
31969 150
31975 150
31993 150

TWEE EN DERTIG DUIZEND
32027 150
32040 150
32052 150
32087 150
32142 150
32145 150
32146 150
32148 150
32163 150
32168 150
32171 150
32173 150
32175 150
32178 150
32188 150
32212 150
32224 150
32235 150
32269 150
32290 150
32316 150
32323 150
32324 150
32345 150
32349 150
32357 150
32366 150
32393 150
32422 150
32424 150
32431 150
32459 150
32462 150
32475 150
32479 150
32486 150
32492 150
32507 150
32528 150
32534 150
32547 150
32561 150
32564 150
32573 150
32575 150
32608 150
32614 150
32615 150
32627 150
32643 150
32657 150
32663 150
32665 150
32667 150
32680 150
32707 150
32714 150
32725 150
32728 150
32730 150
32735 150
32736 500
32763 150
32804 150
32835 150
32838 150
32841 150
32849 150
32906 150
32948 150
32962 150
32978 150
32984 150
32992 150
32994 150

DRIE EN DERTIG DUIZEND
33023 150
33024 150
33047 150
33120 150
33125 150
33146 150
33147 150
33151 150
33153 150
33162 150
33175 150
33186 150
33215 150
33242 150
33269 150
33270 150
33312 150
33316 150
33324 150
33326 150
33370 150
33392 150
33423 150
33435 150
***********
1STE PRIJS
***********
33438 2000
33439
200000
33440 2000
***********
33450 150
33454 150
33471 150
33543 150
33577 150
33596 150
33598 150
33637 150
33660 150
33664 150
33673 150
33742 150
33760 150
33770 150
33778 150
33801 150
33900 150
33903 150
33931 150
33932 150
33963 150
33971 150
33997 150

VIER EN DERTIG DUIZEND
34001 150
34014 150
34037 150
34060 150
34062 150
34072 150
34081 150
34083 150
34098 150
34115 150
34171 150
34178 150
34188 150
34195 150
34204 150
34234 150
34272 150
34273 150
34307 150
34311 150
34321 150
34330 150
34338 150
34348 150
34362 150
34363 150
34374 150
34393 150
34397 150
34448 150
34449 150
34456 150
34475 150
34499 150
34507 150
34559 150
34573 150
34617 150
34640 150
34662 150
34670 150
34681 150
34726 150
34738 150
34741 150
34746 150
34756 150
34765 150
34770 150
34771 150
34773 150
34827 150
34829 150
34837 150
34851 150
34855 150
34921 150
34933 150
34953 150
34969 150
34970 150
34991 150
34999 150

**10de Trekking op 08 Mei 2014**

Waarvan proces-verbaal was opgemaakt en ondertekend door M.Cristina namens de Procureur-Generaal, de getuigen en de directeur a.i. van de Landsloterij.

D.A.S. Lucia
Landsloterij

**D.A.S. Lucia**

**Getuigen:**
**A.C. Meulens**
**A.Zijlstra**

| 1ste Prijs | |
|---|---|
| 33438 | 2,000 |
| **33439** | **200,000** |
| 33440 | 2,000 |

| 2de Prijs | |
|---|---|
| 29619 | 1,500 |
| **29620** | **40,000** |
| 29621 | 1,500 |

| 3de Prijs | |
|---|---|
| 16987 | 1,250 |
| **16988** | **20,000** |
| 16989 | 1,250 |



UREN VAN UITBETALING:

CURAÇAO : 8.00 - 15.00 (maandag t/m vrijdag)
Tel: 462-4088

ARUBA
Oranjestad : 8.00 - 12.00 en 13.30 - 16.30
Tel: (002975) 824784
San Nicolas : 8.30 - 16.00 (maandag t/m vrijdag)
Tel: (002975) 845200

BONAIRE : Maandag tot en met vrijdag
8 tot 11 uur voormiddag
1 tot 3 uur namiddag
Tel: (0717) 7047

ST. MAARTEN : 7.15 - 12.30
Tel: 0017215424536

SABA : s.v.p. bellen
Tel. 0017215228528

ST. EUSTATIUS : 0318-2236, 0318-2640
FAX 0318-4051

# SOLO Local......

**Aparte di un desayuno special pa tur empleado**

## Hospital a celebra Dia di Enfermeria cu presentacion di premio di innovacion







A termina e "Siman di Enfermeria" den gran forma, cu un evento organiza na Hospital mes, den cual tur esunnan trahando den cuido a participa den forma activo. Miembro di Hunta di Directiva di Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal, sr. Theo de Kool a felicita personalmente tur enfermero y demas personal trahando den cuido pa cu Dia Internacional di Enfermeria, y hunto cu organizadonan di e Siman di Enfermeria tabata anfitrion di un dushi treat pa cera e siman di celebracion.

Sr. de Kool a subraya cu pa e staf di Hospital ta un placer pa por dedica un dia special na tur esunnan cu ta traha cu dedicacion na ofrece bon cuido na e pashentnan. El a añadi cu e festividadnan cu a dura un siman, ta wordo cera dialuna mainta cu otorgamento di e asina yama "Verplegings Innovatie Prijs". Pa cu esaki a pidi tur enfermero pa presenta nan ideanan con por mehora nan funcionamento pa medio di introduccion di un of mas proceso cu ta haci nan trabao mas facil, pero particularmente ta mehora e calidad di nan trabao.

E premio ta encera un recompensa pa e departamento unda e proceso por wordo eherce y un premio special pa e persona cu a bin cu e idea. Sra. Viveca Wiersma, 'Bedrijfmaatschappelijk werkende' kende a coordina e celebracion di Siman di Enfermeria a splica cu e programa tabata dirigi na rindi honor na esnan cu ta duna cuido directamente na e pacient. A presenta un combinacion di momentonan di reflexion y relacion pa e enfermeronan, hunto cu otro coleganan trahando cu nan den Hospital.

Siman pasa diamars a habri e siman cu un exposicion, y e instalacion di e VVAR - un organizacion den Hospital cu ta ofrece enfermeronan e oportunidad pa participa den decisionnan di maneho pa medio di conseho na e Hunta di Directiva. Diarazon a presenta un lectura interactivo rondo di e tema di siman, cual ta Responsabilidad y diabierna a tene un "speurtocht" y un festival di cuminda na Hospital.

No ta logra semper pa tur colega participa na e actividadnan di Siman di Enfermeria, pero por ehempel den caso di e Desayuno, a percura pa esaki yega cerca e enfermeronan trahando riba piso cu no por a bin busk'e nan mes.

Tabata un siman hopi anima, unda cu tanto nan coleganan y dokternan como tambe nan pashentnan a pone enfermeronan di Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal "in het zonnetje" cu gestonan di aprecio y felicitacion nan di curazon bon mereci.





# SOLO Deporte……

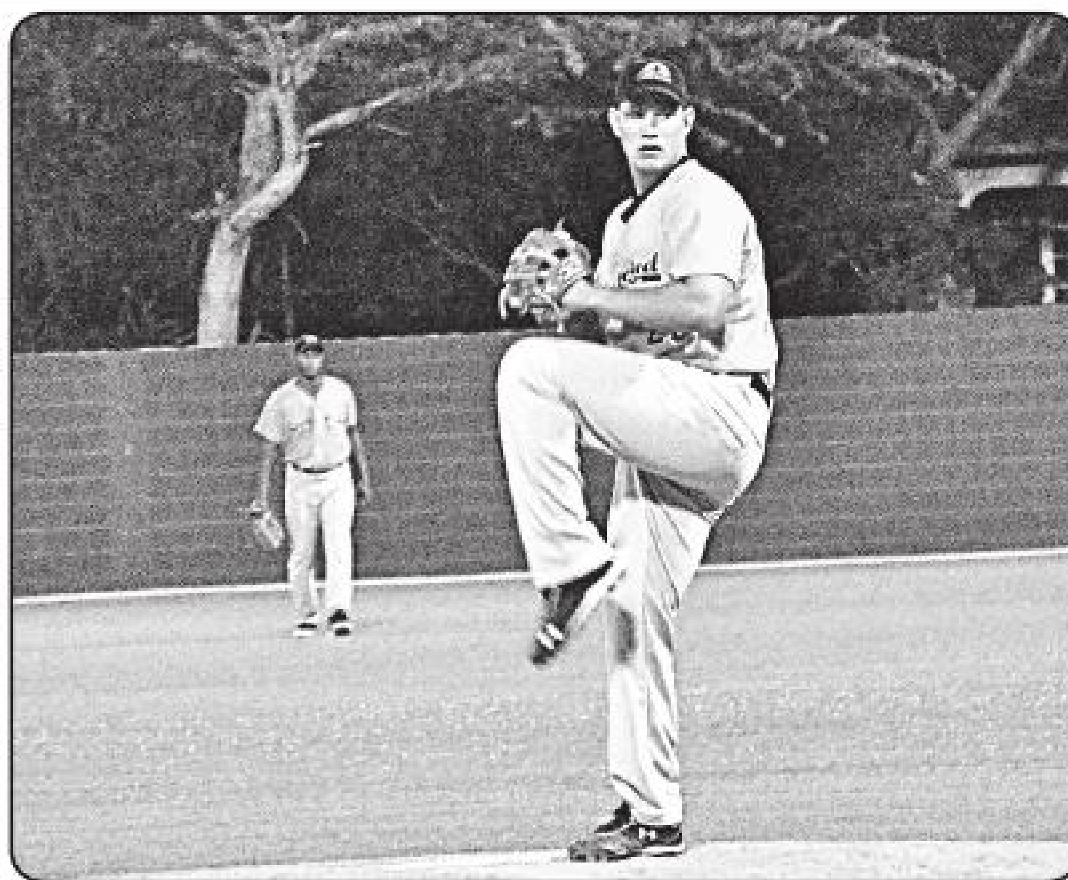
## O'STAD STALLION VS CHILL TIGERSHARK

Dialuna anochi e campeonato baseball AA a continua den Stadion Nadi Croes / Crismo Angela na Rooi Bosal. Na prome instante Chill TigerShark tabata hiba un ventaha di 3-0 te den di 3 inning. Pero despues ora O'stad Stallion a bay na bate ta anota 6 careda den un solo inning pa haci e score 6-3. Tigershark a brinda un bon partido, pero despues a cay den otro pa anota 2 careda mas mientras O'stad Stallion ta anota 4 mas pa bay cu e victoria di 10 pa 5. Pitcher ganador ta Mario Suarez Garcia y perdedor tabata Jurgen Angela. Oficialnan di wega tabata Nelson Patino, Efrain Werleman y Patricio Jacobs. Tur dia tin baseball AA den Stadion Nadi Croes / Crismo Angela cu excepcion di diadomingo.

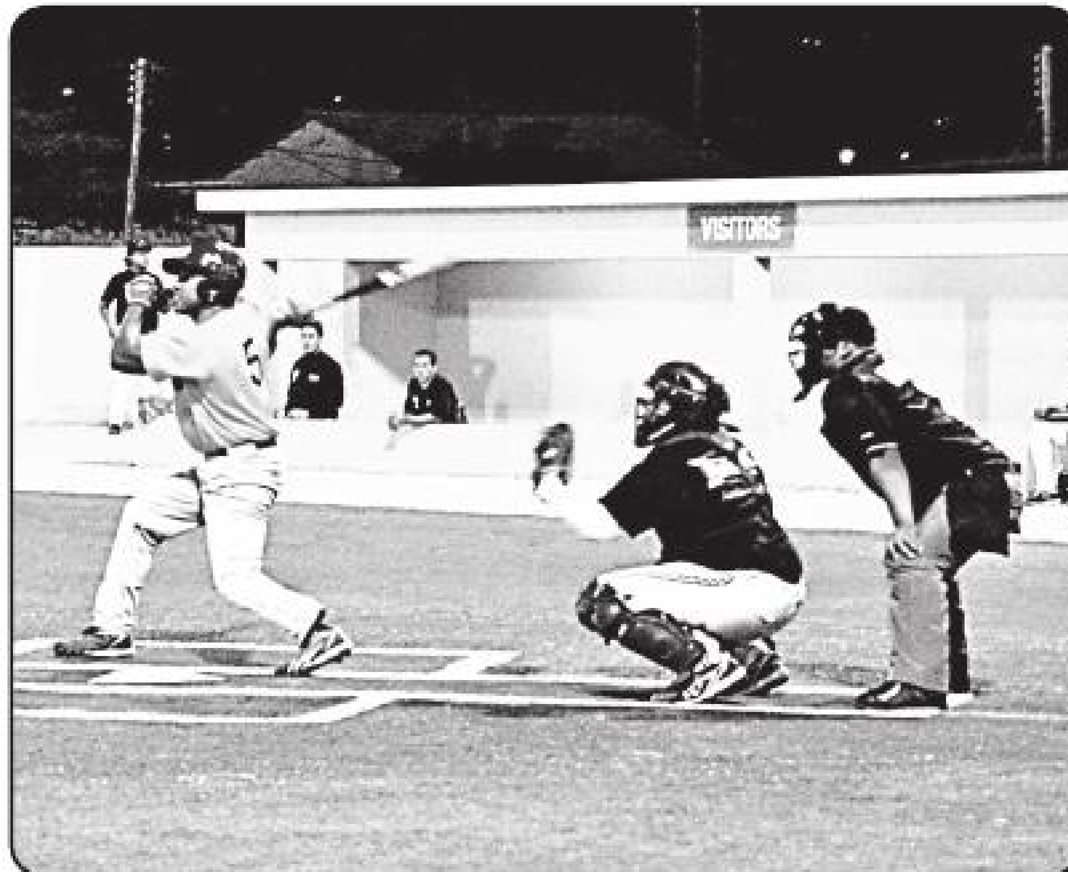









**PRONOSTICO DI TEMPO PA ARUBA VALIDO TE Diarazon 14 DI MEI 2014**

COMPILA:
DIAMARS 13 DI MEI 2014 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:
PARCIALMENTE TE LEVEMENTE NUBLA Y NO TA ANTICIPA AWACERO SIGNIFICANTE.

TEMPERATURA MAXIMO 32 GRADO CELSIUS Y TEMPERATURA MINIMO 26 GRADO CELSIUS.

SOLO TA SALI 06:16 AM Y TA BAHA 06:57 PM.

BIENTO:
FRESCO TE FUERTE DI DIRECCION OOST CU AVERAGE DI 21 NUDO Y BIENTO MAXIMO DI 32 NUDO.

SITUACION GENERAL:
E BIENTO TA HAYA MAS FORZA RIBA Diarazon PERO DESPUES DEBI NA UN AREA DI PRESION ABOU CU TA DESAYORA RIBA MAR ATLANTICO E BIENTO LO MENGUA UN TIKI.

UN AUMENTO TEMPORAL DI HUMEDAD DEN NIVELNAN ABOU POR CREA UN YOBIDA CORTICO OCASIONALMENTE DEN ORANAN MAINTA TEMPRAN. E CANTIDAD DI AWACERO NO TA SIGNIFICANTE.

CONDICION DI LAMA:
OLANAN DI LAMA TA BINIENDO DI DIRECCION OOST-NOORDOOST CU HALTURA DI 6 TE 8 PIA.

PROSPECTO DI TEMPO PA E SIMAN:
PARCIALMENTE TE LEVEMENTE NUBLA. BIENTO TA PERDE POCO FORZA DESPUES DI Diarazon. TEMPERATURA TA FLUCTUA ROND DI NORMAL.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA :
AIRPORT MAX 33 / MIN 27 / 0.00
HADICURARI MAX 30 / MIN 26 / 0.00
E PROXIMO BULLETIN LO WORDO PUBLICA Diarazon 14 DI MEI 2014 17:00 (21:00 UTC)

# Solo Local......

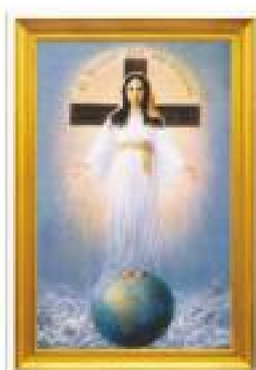
## Referendum ta derecho di pueblo Boneriano

Pueblo di Boneiru a wordu inkorpora i integra den estado Hulandes sin su aotorisashon legal kual mester tabata un eskoho i desishon di e pueblo liber i konsiente di tur konsekwensia previo di su eskoho, i for di despues di 10-10-10 a drenta un epoka di divishon i inseguridat ku nunka prome no tabata e kaso. E desunion i divishon aki huntu ku tur kambionan ku a wordu i kada dia di nobo ta wordu desidi i ta traha ley pa e pueblo Boneriano pa e gobiernu di Hulanda situa na Den Haag i kaminda ku e pueblo su bos ku ta su poder demokratiko a wordu neutralisa a krea un situashon di desesperashon i sin salida pa e pueblo. Nos a splika i roga na politikonan ku a soru pa e divishon aki ku ta 'union" ta e solushon i pa kuminsa e kaminda di rekonsiliashon di e pueblo i restorashon di e pueblo su derechonan historikamente hereda i atkeri pa por duna e pueblo ku ta desampara un speransa nobo. Nos Rei nobo Willem Alexander a bini, a skucha, i a komprende e situashon ku su pueblo di su Reino ta konfrontando a priminti di lo juda i a duna e pueblo un speransa nobo. Despues di esaki gobiernu di Hulanda a kumpli ku promesa di Rei i resien a deklara ofisialmente ku " ku nan ta respeta nos pueblo su derecho di autodeterminsahon konforme reglanan di Nashonan Uni i awor nos mes por bay referendum i hasi un eskoho estatal nobo den Reino i nan lo respete i ku nan tin deber di juda nos i ku nan lo renegosha ku nos den kuadro di ley internashonal di igualdat, rasonabilidat, integridat i buena fe". 25 di februari Konseho Insular a uni den e moshon i desishon den su totalidat i unaninamente tur miembro a bay akuerdo ku lo mester tene un referendum pa por trese pas i trankilidat bek den e pueblo Boneriano i esaki a wordu ratifika ofisialmente atrobe unaninamente pa tur miembro di raad riba 1 april instalando e komishon pa duna un konseho prinsipalmente na e uniko puntu di diskushon o desakuerdo ku tabata tin pa sea tene e referendum prome ku elekshon o despues di evaluashon. E pueblo Boneriano a sinti un alivio i a rebiba nan speransa pa un solushon pronto pa por duna e pueblo e oportunidat pa eherse su derecho di disidi su mes riba su futuro kual ta su responsabilidat i su desishon. E union i kaminda di rekonsialshon a habri di nobo i un futuro briiante mirando ku Hulanda lo juda i kopera ku deseo di e pueblo a kuminsa bira realidat. E reunion di konseho insular siman pasa 6 mei kaminda e komishon, konsisitiendo entre otro di tres(3) eksperto legal e duna nan konseho "awor o nunka" riba e mandato di konseho insular riba e pregunta prinispal ki dia lo tene e referendum sea prome ku elekshon o despues di evaluashon a wordu desaproba i silensia sin ningun pregunta o remarke riba e puntu di desakuerdo kual ta e momentu adekua pa tene e referendum sea prome ku elekshon o despues di evaluashon. Niun solo momentu so e diskushon o pregunta o moshon pa ku esaki no tabata na diskushon. I koalishon a disidi na final den un votashon pa para e proseso i asina para e referendum i a bira lomba pa e pueblo i traishona e pueblo ku a konfia den su representanten ku nan deber ta di proteha e pueblo i su derechonan i a bolbe kita e speransa di e pueblo ku a kuminsa sinti i kere ku e solushon tabata na kaminda i ta kibra e proseso di union i rekonsiliashon ku a kuminsa kue forma i a bolbe dividi e pueblo un biaha mas i awor e pueblo a bolbe kai den un estado di desesperashon i ta insierto di su futuro i ta riska di entrega nos pueblo su futuro den man di otronan.

Un jamada ta bay un biaha mas na direkshon di nos miembronan di konseho insular pa por rekonsidera nan posishon i tene kuenta ku nan a wordu skohe pa sali na defensa di nos pueblo i su derechonan i no lo kontrali i no por entrega esakinan bek sin autorisashon di e pueblo. Mester tene debidamente kuenta ku e rogamentu i sklamashon di e pueblo pa debolbe esakinan bek si no ta duna e pueblo tambe e derecho di por eksigihi su derechonnan bek di kualke otro forma kual nos no ta spera ku lo mester ta e kaso si miembronan di nos konseho insular tene kuenta ku ley i nan konsenshi i aktua konforme esey.

James Finies, presidente i kordinado Fundashon Nos Ke Boneiru Bek

## Nobena



### Señora di tur pueblo

**Un invitacion cordial na Aruba en general pa asisti na un nobena dedica na �Se�ora di tur pueblo�. E fiesta di �Se�ora di tur pueblo� ta wordo celebra riba 31 di mei.**

| Dia | Fecha | Ora y Lugar |
|---|---|---|
| 1 | Diahuebs, 22 di mei 2014 | 18:00. Nobena, Misa Santa Theresita, San Nicolas<br>19:00 anto Sacrificio di Misa, Misa Santa Theresita, San Nicolas |
| 2 | Diabierna, 23 di mei 2014 | 18:00 Nobena, Misa Santa Theresita, San Nicolas<br>19:00 Santo Sacrificio di Misa, Misa Santa Theresita, San Nicolas |
| 3 | Diasabra, 24 di mei 2014 | 18:00 Nobena, Kapel Emmanuel*, San Nicolas<br>19:00 Santo Sacrificio di Misa, Kapel Emmanuel, Sanicolaas |
| 4 | Diadomingo, 25 di mei 2014 | 17:30 Nobena, Misa Santa Theresita, San Nicolas<br>18:30 Santo Sacrificio di Misa, Misa Santa Theresita, San Nicolas |
| 5 | Dialuna, 26 di mei 2014 | 17:30 Nobena, Misa Santa Theresita , San Nicolas |
| 6 | Diamars, 27 di mei 2014 | 17:30 Nobena, Misa Santa Theresita, San Nicolas |
| 7 | Diaranzon, 28 di mei 2014 | 17:30 Nobena, Misa Santa Theresita , San Nicolas |
| 8 | Diahuebs, 29 di mei 2014 | 18:00 Nobena, Misa Santa Theresita, San Nicolas<br>19:00 Santo Sacrificio di Misa, Misa Santa Theresita, San Nicolas |
| 9 | Diabierna, 30 di mei 2014 | 18:00 Nobena, Misa Santa Theresita, San Nicolas<br>19:00 Santo Sacrificio di Misa, Misa Santa Theresita, San Nicolas |
| Fiesta | Diasabra, 31 di mei 2014 | 06:00 am Rosario na honor di Señora di tur pueblo, Grot di Lourdes, San Nicolas<br>07:00 am Santo Sacrificio di Misa, Grot di Lourdes, San Nicolas |

**Ban gradici �Se�ora di tur pueblo� pa tur fabor ricibi, su cuido maternal y pidi� pa e sigui intercede pa nos isla y henter mundo.**

**Atentamente,**
**Grupo di �Se�ora di tur pueblo�**

*** Adres Rooi Hundo, San Nicolas**

# Solo Local......

## TEAM ARUBA A YEGA DEN NAN PROME FINALS PA E TEMPORADA AKI




Pa motibo cu nan ta en espera di nan truck nobo, TEAM Aruba a experiencia un poco contratiempo pa transporta e Aruba.com Mustang di Union South Carolina pa e PDRA Geoorgia Drags. Por poco nan a keda sin por participa na e careda aki, pero danki na esun cu a traha nan chassis, Sr. Jerry Haas, TEAM Aruba no solamente a yega Georgia Drags, pero tambe a logra clasifica pa finals.

Trevor Eman a cualifica na di cinco lugar den un tempo di 4.12, ganando Jeff Dobbins di North Carolina den e prome rond. Despues ela gana Richard Penland di Carolina den e semi finalsnan y a bay topa cu Cary Coforth kende ta e ganador di Rockingham Dragway. Aunke cu Trevor a core un bon tempo di 4.167 na un velocidad di 175.30 MPH, Goforth a cruza finish line den 4.153 na un velocidad di 175.84 MPH.

TEAM Aruba a cualifica durante nan ultimo bishita na South Georgia Motorsports Park pero lastimamente pa motibo di awacero esaki a wordo cancela prome cu TEAM Aruba a haya e chance pa defende nan mes den eliminations. Maske cu e equipo lo a keda hopi contento pa a bin cas cu e trofeo di Georgia Drags, e posicion di 'runner up' ta trece un satisfaccion pa nan 'unfinished business' di 2013.

Trevor ta bisa: esaki ta un temporada nobo y ta danki na e apoyo di Aruba y Aruba Tourism Authorty cu ainda nos por participa. Nos no por gradici nan suficiente. Si no ta pa e hecho cu nos ta race pa promove nos dushi isla, core careda pa e ultimo 10 añanan lo no tabata posibel.

Keda na altura cu TEAM Aruba via www.facebook.com/teamarubaracing.




## AVB Menor U-15 Playoffs 2014 Schedule

| DIA | FECHA | ORA | WEGA | | | STADION | SCORE |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Saturday | 3-May-14 | 4:00 PM | Brazil Jrs. | vs | SC United | CDGPT | |
| Saturday | 3-May-14 | 5:30 PM | RCA | vs | La Fama | CDGPT | |
| Tuesday | 6-May-14 | 7:00 PM | La Fama | vs | Brazil Jrs. | CDGPT | |
| Wednesday | 7-May-14 | 8:30 PM | Britannia | vs | Estrella | CDGPT | |
| Sunday | 11-May-14 | 4:00 PM | SC United | vs | La Fama | CDGPT | |
| Sunday | 11-May-14 | 5:30 PM | Brazil Jrs | vs | RCA | CDGPT | |
| Thursday | 15-May-14 | 7:00 PM | SC United | vs | Brazil Jrs. | CDGPT | |
| Friday | 16-May-14 | 7:00 PM | La Fama | vs | RCA | CDGPT | |
| Tuesday | 20-May-14 | 7:00 PM | Brazil Jrs. | vs | La Fama | CDGPT | |
| Wednesday | 21-May-14 | 7:00 PM | SC United | vs | RCA | CDGPT | |
| Saturday | 24-May-14 | 5:30 PM | RCA | vs | Brazil Jrs | CDGPT | |
| Sunday | 25-May-14 | 5:30 PM | La Fama | vs | SC United | CDGPT | |

"A CHAMPION IS SOMEONE WHO GETS UP WHEN THEY CAN'T." - JACK DEMPSEY

*SUCCESS!!*

# CLARIFICACION TOCANTE ESTADIA DI BISHITANTENAN CU TIN PROPIEDAD NA ARUBA



Recientemente DIMAS a publica un comunicado tocante di estadia di turista. E informacion publica no a wordo bon comprondi den e mundo di time share y e stranheronan cu tin propiedad na Aruba. Alavez, algun aerolinea na e punto di salida specificamente na Merca, a impone cu e turista no por usa un ticket cu tin mas di 30 dia como dia di regreso. Pa medio di e comunicado aki, Ministerio di Desaroyo Urbano, Infrastructura y Integracion, hunto cu Ministerio di Turismo, Transporte, Sector Primario y Cultura, kier duna aclaracion den e asunto aki. Na Aruba tin un porcentahe grandi di turistanan fiel cu tin propiedad na Aruba. E turistanan ta hopi valioso pa Aruba y gobierno di Aruba ta mantene un maneho amical pa e bishitantenan aki. Ministernan encarga cu Integracion y di Turismo, a manda un carta pa tur aerolinea pa clarifica e asunto aki tambe, pa evita cu turistanan cu ticket valido di aerolinea cu un retour di despues di 30 dia, haya nan mes den dificultad cu e aerolinea. Turistanan cu tin propiedad na Aruba (sea condominium, residencia, apartment, time share) of un yate cu ta den awanan teritorial na Aruba cu un largura di minimo 14 meter of mas den awa, y esnan cu tin nacionalidad Hulandes, ta e unico turistanan cu por wordo admiti pa un periodo di 180 dia consecutivo y 180 dia maximo den un aña calendario. E turistanan aki por indica esaki di biaha riba su ED card na entrada indicando su deseo pa keda Aruba te cu un maximo di 180 dia consecutivo. 180 dia ta tambe e maximo pa e aña calendario. E turista aki mester presenta su documentonan cu ta comproba cu e tin propiedad, su paspoort valido, ticket valido, muestra di suficiente fondo, na imigracion ora di yega Aruba. Si imigracion a duna e cantidad di dianan, no mester bay DIMAS mas pa pidi prolongacion di estadia turistico, como cu estadia turistico ya a keda otorga pa full e termino ora di nan yegada na inmigracion di Aruba. Si un turista Mericano yega imigracion di Aruba y e por demostra cu e tin 60 dia di timeshare na yegada, lo e por haya un estadia por ehempel di 60 dia for di imigracion di Aruba. Si acaso e no demostra esaki na yegada, semper e tin e opcion pa pidi e extension cerca DIMAS. Pa turistanan cu NO tin propiedad otro regla ta aplica. Turista cu no tin propiedad por keda un maximo di 90 dia consecutivo y no mas cu 180 dia pa aña calendario. Generalmente nan lo haya 30 dia na grens for di inmigracion. Por acudi na DIMAS pa un extension te cu max 90 dia (dus 60 dia adicional). E total di estadia cu un turista por keda Aruba no por surpasa 180 dia pa aña calendario.

# CON SUS DÓLARES EN SUIZA: Jorge Rodríguez asegura que le importan "muy poco" sanciones de EEUU




Actuando como vocero de la dirección del Partido Socialista Unido de Venezuela (PSUV), Jorge Rodríguez afirmó ayer que le importan "muy poco" las sanciones y opiniones del Gobierno de Estados Unidos, porque los venezolanos son "libres". "Todavía no se han acostumbrado a la idea de que nosotros somos libres, independientes, soberanos, y muy poco nos importa cualquier cariz de sanciones o de opiniones que provengan del Gobierno de los Estado Unidos", dijo el dirigente y alcalde de Caracas, Jorge Rodríguez, en una rueda de prensa. El Comité de Relaciones Exteriores de la Cámara de Representantes de EEUU aprobó el día 9 un proyecto de ley para imponer sanciones contra algunos funcionarios venezolanos, en respuesta a la actuación del Gobierno de Nicolás Maduro durante las protestas iniciadas el 12 de febrero. Según Rodríguez, el Gobierno estadounidense convierte en "enemigo gratuitos" a quienes luchan "por la paz". "En lo que a nosotros respecta correspondería un honor estar en cualquier tipo lista similares a la que estuvo por casi 30 años Nelson Mandela", dijo el dirigente chavista tras una reunión de la dirección del partido en Caracas, al señalar que el fallecido dirigente sudafricano estuvo en una lista de ese tipo. Además pidió que se publique "el listado de venezolanos con cuentas de millones de dólares en Estados Unidos y Panamá". "Terminen de publicar el listado de venezolanos con cuentas de millones de dólares en Estados Unidos y Panamá; publíquenla, los conminamos, los exhortamos, háganlo. Quiénes son, a quién financian, a quién le dan dinero y para qué", pidió.

El Gobierno de Maduro ha rechazado en varias ocasiones lo que califica de "injerencias" del Washington, al que acusa de estar detrás de un supuesto plan desestabilizador en su contra. El secretario de Estado de Estados Unidos, John Kerry, indicó el miércoles que su país está "profundamente preocupado" por el "deterioro" de la situación en Venezuela y ha pedido "más avances" en el diálogo iniciado entre el Gobierno venezolano y la oposición para superar la crisis política que vive el país.

### Den torneo Escolar di Handbal organiza pa IBiSA:

# Colegio Pastoor Kraanwinkel ta titula campeon





Durante un siman ocho school basico a enfrenta otro den e torneo di Deporte Escolar di Handbal organiza pa IBiSA. Schoolnan a bataya fuerte, pero al final ta un so por titula campeon. Finalmente Colegio Pastoor Kraanwinkel a sa di bay cu e titulo maximo diabierna ultimo den Centro Deportivo Libertador Betico Croes (Sporthall).

Desde dialuna e siman a habri cu expectativa grandi pa e cuatro schoolnan di Poule A cu a bataya otro. St. Aloysius School a score 6 goal contra Pius X School kende di su banda a anota 2 goal. Durante e di dos wega di dialuna, e score a termina 7-5 pa Colegio Pastoor Kraanwinkel kende a enfrenta School Caiquetio. E ultimo wega di dialuna a termina 5-8 pa St. Aloysius School kende a gana e bataya di Colegio Pastoor Kraanwinkel.

Diamars a toca turno na otro cuatro school pa bataya otro den Sporthall: Poule B. Princes Amalia School a enfrenta Colegio Bon Bini y a gana e wega 7-4. Den e di dos wega di dia Maria Goretti School a sa di triunfa contra di Commandeur Pieter Boerschool. E score na final a keda na 4-3. E di tres wega di dia a enfrenta otro Colegio Bon Bini y Maria Goretti School. Den e prome tanda Colegio Bon Bini tabata dilanti den su score cu 3-2. Sinembargo nan no a logra score den e segunda tanda mientras cu nan contrincante a bolbe score. Di e manera aki Maria Goretti School a gana e di tres wega di dia cu un score di 5-3.

Riba diarazon a toca turno na mes schoolnan cu a enfrenta otro dialuna. Pius X School a pone curazon di diferente hende para durante e prome tanda. Nan a score 5 goal contra di nan contrincante riba cancha. Den e di dos tanda School Caiquetio a bini duro bek y a haci furor cu 8 goal. E prome wega di diarazon a finaliza cu un score di 9-8 na fabor di School Caiquetio. E di 2 wega di dia tabata entre School Caiquetio y St. Aloysius School. Aki si nan number a hunga pasobra St. Aloysius a domina e wega ganando 6-3. E ultimo wega di diarazon Pius X School a bin determina pa gana. Nan a score 4 goal den ambos tanda. Colegio Pastoor Kraanwinkel a empata nan den e prome tanda, pero no a sa di anota mes tanto goal den e di dos tanda cu consecuencia cu Pius X School a gana e di tres wega di dia 8-6. Asina Colegio Pastoor Kraanwinkel y St. Aloysius School di Poule A a clasifica pa e bataya final di diabierna.

Diahuebs tabata un dia rustig compara cu e dianan anterior. Dos di e tres weganan a bay door. Colegio Bon Bini no a presenta pa cual motibo Commandeur Pieter Boerschool a gana pa default. Di e prome wega di diahuebs, e prome tanda a caba den un empate mientras e di 2 tanda tabata esun decisivo. Commandeur Pieter Boerschool a gana e prome wega di dia contra Princes Amalia School cu e score 4-3. Princes Amalia School a cai atras den e siguiente wega di dia durante e prome tanda. Nan a traha fuerte den e segundo tanda pero asina mes no a logra gana Maria Goretti School. E score final tabata 5-3 na fabor di Maria Goretti School. Esaki a significa cu e dos schoolnan cu a clasifica pa e finale di diabierna tabata Maria Goretti School y Commandeur Pieter Boerschool.

Diabierna e ambiente tabata 'hot hot' den Sporthall na Sta. Cruz. Tabata un dia di empata y desempata locual cu a pone basta hende stop di hala rosea pa un rato y coachnan cu notabelmente tabata nervioso mientras cu e juffrouwnan tabata riba tribune ta grita yen di animo. Riba e dia aki Sporthall tabata tin yen di mucha y mayornan cu a bin pa pone ambiente den tribune apoyando nan schoolnan. Commandeur Pieter Boerschool a score den e prome tanda di e prome wega tres goal. Den mes tanda Colegio Pastoor Kraanwinkel a score un goal so. Sinembargo, den e di dos tanda Colegio Pastoor Kraanwinkel a score cuatro goal. Tur esaki a conduci cu e prome wega a finaliza cu un score di 5-4 na fabor di Colegio Pastoor Kraanwinkel kende automaticamente a sigui pa e wega final.

St. Aloysius School y Maria Goretti School a empata den e prome tanda di e di dos wega. Den e di dos tanda Maria Goretti School a score 4 goal ganando e wega cu e score di 7-3 y di e forma aki a sigui pa e wega final di e campeonato aki.

Locual ta trata e di tres wega, aki Sporthall a casi coi candela. Den e prome tanda Commandeur Pieter Boerschool a gana 3-1 contra di St. Aloysiusschool. Den e segundo tanda cos tabata asina hotte cu pinalte a cay den wega. Sinembargo, Commandeur Pieter Boerschool no a anota un goal na momento cu nan tabata tin e chens den pinalte. E tanda aki a caba na fabor di St. Aloysius School cu e score 2-1. E di tres wega a finaliza cu un score di 4-3 na fabor di Commandeur Pieter Boerschool kende a logra e di tres puesto den e torneo di Handbal.

E ultimo wega di dia tabata esun decisivo. E prome tanda tabata un empate. E di dos tanda por poco tambe tabata tin un empate. E ultimo goal no kier a drenta na fabor di Maria Goretti School y di e forma aki e wega a finaliza cu un score di 6-5 na fabor di Colegio Pastoor Kraanwinkel kende a bay cu e titulo maximo di e campeonato di Handbal laganda Maria Goretti School cu e titulo di sub-campeon.

IBiSA ta felicita tur school pa nan participacion y tambe e schoolnan cu a sa di triunfa den e torneo aki di Handbal cual ta forma parti di Deporte Escolar. Danki na tur esnan cu a apoya e schoolnan participante y esnan cu a aporta pa haci e torneo aki un exito. Na mes momento nos ta invita henter e pueblo di Aruba pa apoya e schoolnan e siman aki den e final di Kickball cual tambe ta tuma lugar den Sporthall na Sta. Cruz.



*Resultado di number:*

## Merdia Diamars 13 Mei:

| Catochi |
|---|
| 0177 |
| 5424 |
| 7213 |

| Big 4 |
|---|
| 5394 |
| |
| |

| Zodiac |
|---|
| 0895 Aries |
| |
| |

| Lotto di Dia |
|---|
| xxxxxxxxxxx |
| |
| |

## Anochi Diamars 13 Mei:

| Catochi |
|---|
| 5867 |
| 3360 |
| 7034 |

| Big 4 |
|---|
| 7030 |
| |
| |

| Zodiac |
|---|
| 9509 Geminis |
| |
| |

| Mini Mega |
|---|
| 08 – 17 – 16 – 10 MegaBall: 04 |
| |

| Lotto di dia |
|---|
| 28 – 16 – 04 – 10 – 14 |
| |

| Corsou |
|---|
| 1879 |
| 6882 |
| 1934 |

| Diario |
|---|
| 8557 |
| 2434 |
| 1524 |

| Super 4 |
|---|
| 4513 |
| |
| |

| 4 skina DIA |
|---|
| 8714 |

| 4 Skina Cur |
|---|
| 1914 |



# Atletanan di pesa lo competi na e XXIV campeonato Panamericano di Hisamento di Peso



E dianan 26 di Mei pa 2 di juni proximo, un delegacion di Aruba Amateur Weightlifting Association lo sali pa e pais di Republica Dominicana unda nan lo competi na e "XXIV Campeonato Panamericano de Levantamiento de Pesas". E campeonato lo conta como un evento clasificatorio pa e Weganan Panamericano 2015 na Toronto, Canada. E delegacion di Aruba lo consisti di dos atleta y un coach. E dos atletanan cu lo representa Aruba na Santo Domingo ta Jennifer Piter cu lo bay competi den e categoria di 58kg y Ulrich Hoek den e categoria 105kg y mas, mientras como coach lo biaha Hugo Themen.

Comision di Subsidio cu financiamento di Fundacion Lotto pa Deporte ta pone un suma disponibel pa subsidia algun gasto y cumpli cu e deseo di e diferente seleccionnan. Un Comision Tecnico ta haci e trabao di control y ta supervisa e traboaodi cada federacion pa asina mira si esakinan ta bin na remarca pa haya e subsidio necesario. Esaki ta un exigencia a base di normanan cu a ser introduci. Remarcabel ta cu mayoria di e federacionnan deportivo cu ta pidi subsidio ta cumpli cu cabalmente cu e reglanan y Aruba Amateur Weightlifting Association sigur ta un di nan. For di awor caba Minister di Salubridad Publico y Deporte, Dr. Schwengle y Lotto pa Deporte kier a felicita e delegacion di pesas tur clase di exito na Santo Domingo.




**BOTICANAN:**

| | |
|---|---|
| Maria | 585-8145 |
| Di Servicio Noord | 586-4606 |
| Seroe Preto | 584-4833 |
| Fergusonstraat | 583-0620 |
| Kibrahacha NV | 582-2007 |
| Oduber NV | 582-1780 |
| Paradera | 588-6638 |
| Santa Cruz | 585-6890 |
| San Lucas | 584-4830 |
| San Nicolas | 584-5712 |
| Santa Anna | 586-0027 |
| Trupial | 582-8671 |
| Eagle | 587-9011 |
| 4 Centro Medico | 584-5779 |
| Aloe | 584-4606 |
| Central NV | 585-1965 |
| Dakota NV | 588-7364 |
| Del Pueblo | 582-1253 |

**POLIS:**

| | |
|---|---|
| Oranjestad | 100 |
| San Nicolas | 104 |
| Sta. Cruz | 105 |
| Noord | 107 |
| Tip-line | 11141 |
| Brandweer/Ambulance | 911 |
| Guardacosta | 913 |
| Seguridad National | 11911 |
| Hospital | 527-4000 |
| Centro Medico | 524-8833 |
| Setar storing | 117 |
| Web Storing | 525-4600 |
| Elmar storing | 523-7147 |

**Agencia Funeral:**

| | |
|---|---|
| The Olive Tree | 584-8888 |
| Ad Patres | 584-2299 |
| Aurora | 588-6699 |
| Mementomori | 582-2222 |

**Fundacion:**

| | |
|---|---|
| Cas | 584-2050 |
| Fada | 583-2999 |
| F A V I | 582-5051 |
| Famia Planea | 588-9591 |
| Autismo Aruba | 588-1179 |
| Pa Hende Muherrr | 583-5400 |
| Pa Hubentud | 588-6138 |
| Bloedbank Aruba | 587-4260 |
| Solo di Pueblo | 585-9500 |
| Canal 22 | 585-9500 |
| Tip pa redaccion | 592-6895 |

**Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:**

Yama pa informacion na Horacio Oduber Hospital: 527-4000

**Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:**

**Publica bo clasificado, awor cu prijs pa siman: Afl. 35.00 pa 1 siman / Afl. 140.00 pa luna. Pasa na nos oficina na Sta. Cruz 110 of e-mail nos na solodipueblo@gmail.com**

## CUMINDA

Tur dia tin specials di dia na Topacio Restaurant, situa banda di Botica Noord.

Pa bestel bo plato yama nos na 587-0430

## CUMINDA

Cilantro Grill situa dilanti Colegio San Hose na Sta. Cruz, tur dia tin specialnan di dia. Yama haci bo pedido:

594-0635

## Barber

Sta Cruz Barber Shop a habri su porta. Habri tur dia te cu 9'or anochi. Situa dilanti Colegio San Hose, (banda di Blush). Pasa cerca nos y nos lo drecha bo look y ponebo master master!

## TA BENDE

2 CAS NA TANKI LEENDERT
TERENO PROPIEDAD 10.780 M2 NA MONTAÑA
2 CAS NA PARADIJSWIJK
YAMA : 5937118.



Auto Rijschool Bennett (ARB)

entrante April 1, 2014 ta cuminsa duna Les di teoria na SANTA CRUZ.
Luga: Copy Me & Much More (pabao di Rowigini's/Don Pincho)
Orario: 11 a.m. - 12 p.m.
dialuna - diabierna

Pa mas informacion jama:

566 - 5700

## TA BENDE

**Un fax machine marca: SHARP den bon condicion. Plain paper**

**Prijs: fls. 125, -**

**Yama: 593 - 8182**

## CUMINDA

Cushina di Dochi Lee

NOS SNACKS

tur dia tin special di dia. bestel bo cuminda tempran na 585-2585

## TA HUUR

Ta huur Trappers Club pa cualkier ocasion. Airco, espacioso. Pa fiesta di ricibimento, reserva tempran. Tambe pa encuentronan religioso.

748-8280

## Ta bende

Chevrolet Spark
2006 automatic
Kibra – Pa pieza
Yama: 566-9653

**DON PINCHO** Santa Cruz

**Special di dia**
Diaran son, 14 di mei 2014

Special di 11:30 am. pa 3 pm.
- **FILLET MIGNON** Prepara riba grill. f 13,50 cu aros, salada + banana.
- **SOPI OXTAIL** f 9,50
- **DUSHI PINCHO'S!** Prepara riba carbon natural!

Pa pedido 585-8459




## TA BUSCA

Fundacion biba feliz ta busca un sirvienta interna cu experencia pa cuida un persona di edad. interesado nan por jama na tel 5856741 entre 1:00 y 4:00 pm. o ta acepta persona nan cu no tin permiso pa traha .

## Ta Bende

Harinja di MAISHI RABO 100% natural na
**Nature's Discount**
Seroe Blanco dilanti APFA y Pos Chikito banda di Laboratorio Familiar.
Tel: 5840336

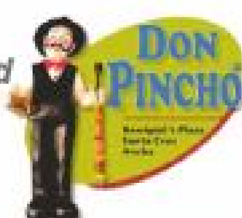
## Join e team di Don Pincho!

Nos ta buscando:
- cocinera
- Server

*Exigencia:*
- por papia Papiamento, Ingles, Hulandes y Spaño.
- dispuesto pa traha shift
- actitud positivo y hopi energia
- honesto y cu integridad

Interesa?
Pasa personalmente
entre 10 am - 2 pm. of 6 pm - 8 pm.

*Oportunidad pa trabao, Solicita!*




## CUMINDA

Sta Cruz Bar y Restaurant. Pa pidi cuminda yama: 585-8088

## TA BENDE

PORCO DI DOS LUNA BIEU
AFL 60,- PA UN
TEL 5941317 / 5859870

## Chica Pos

Marios Septic Tank

Servicio Rapido pa chica pos.

Pa servicio yama: 5603500

**PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK**
Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

## TA HUUR

Ta huur espacio comercial na Centro Comercial Noord. Perfecto pa cualkier sorto di oficina. Adres: Noord 82.
Pa informacion yama
730-7000

## Indian Rock Garden

E lugar ideal pa bo celebracion di bruid, cumpleaños, aniversario, prome santa comunion, bautismo y otro celebracionnan, pero tambe pa seminario, workshops, charla y presentacionnan.
Pa informacion di prijs y reservacion jama 5926460, of manda bo mensahe via Facebook/indianrockgarden of email info@indianrockgarden.com






# Pagina na Spaño........

## ¡LA FOTO QUE LE DA LA VUELTA AL MUNDO! Uno dispara y el otro sonríe...




La gráfica de Antonio Posteraro (La Patilla) nos muestra la actitud de tres efectivos de la Policía Nacional Bolivariana durante la represión de la marcha estudiantil del 12 de mayo.

Desde la autopista Francisco Fajardo a la altura de Las Mercedes, comenzó la lluvia de perdigones y bombas lacrimógenas de este lunes. Cortesia: La Patilla

## ESTA DICTADURA ESTA CAÍDA: Detienen en protesta al hijo de Rodríguez Chacín (ya liberado)



Julio Rodríguez, estudiante de primer año de Medicina en la UCV, e hijo de Ramón Rodríguez Chacín, gobernador de Guárico, fue detenido en Caracas en una protesta contra el Gobierno, aunque liberado minutos después al conocerse su linaje.

El joven, de 18 años, es hijo del primer matrimonio de Rodríguez Chacín. Fue confirmado por Últimas Noticias como uno de los detenidos en Las Mercedes, luego de una arremetida de la Guardia Nacional Bolivariana.

Sin embargo, el resto de los otros siete detenidos no tuvieron la misma suerte y fueron remitidos a la sede del Core 5. Mañana serán presentados en Fiscalia.

## AHORA ES QUE SE DAN CUENTA QUE NEGOCIAN CON CRIMINALES: MUD suspende mesas de trabajo con el régimen



El Secretario Ejecutivo Adjunto de La Mesa de la Unidad Democrática, Ramón José Medina, anunció que habían suspendido las reuniones de los Grupos de Trabajo de las Comisiones de Amnistía, Comisión de la Verdad, Descentralización y Designación de los Miembros de los Poderes Públicos (CNE, TSJ, Fiscalía, Contraloría y Defensoría del Pueblo). La decisión fue tomada dado que "rechazan la acción del gobierno de continuar arremetiendo con represión injustificada contra estudiantes y manifestantes", como sucedió cuando desalojaron violentamente los campamentos de los estudiantes en Chacao, Baruta y el interior del país el jueves pasado; y hoy contra manifestantes que se dirigian a la Nunciatura Apostólica a solicitar ayuda frente a la represión y detención injustificada de estudiantes. Igualmente rechazó las declaraciones "socarronas e insultantes" del Presidente de la Asamblea Nacional Disodado Cabello que "demuestran que el sector radical oficialista y militar que él dirige esta atentado contra la posibilidad de que el dialogo tenga éxito"; considerando que lo está dinamitando ante la impotencia y el silencio aprobatorio de Maduro. Esta actitud no contribuye, dijo, a que se avance en "hechos concretos que ayuden a solucionar la grave crisis política, social y económica por la que atraviesa el pais". Así mismo anunció que la reunión con los Cancilleres prevista para esta semana aún no se ha confirmado dada esta misma situación de incertidumbre e indefinición del Gobierno ante el proceso de diálogo.

# Pagina na Hulandes........

## 'Bruiloft Joran van der Sloot begin juni'



lima - Joran van der Sloot stapt volgende maand in het huwelijksbootje met zijn zwangere verloofde Leidy Figueroa. De bruilof vindt plaats in de zwaarbewaakte Piedras Gordas gevangenis in Peru, waar de Nederlander een celstraf van 28 jaar uitzit voor de moord op Stephany Flores.

Dat zegt zijn advocaat Máximo Altez tegen Peruaanse media. Volgens de raadsman hebben Van der Sloot en Figueroa de ringen al uitgezocht. Een exacte trouwdatum is er nog niet, maar waarschijnlijk zal het huwelijk begin juni worden voltrokken. Van der Sloot zou twee bevriende medegedetineerden hebben gevraagd om op te treden als getuigen.

De Nedelander wordt na het uitzitten van zijn straf uitgeleverd aan de Verenigde Staten. De Amerikaanse justitie wil hem vervolgen voor het afpersen van de moeder van Natalee Holloway. Hij zou haar hebben aangeboden om voor 250.000 dollar te zeggen waar het lichaam van Natalee is en te vertellen onder welke omstandigheden haar dochter is omgekomen

## Kindervoet te vaak tussen spaken



den haag - De ANWB en het Juliana Kinderziekenhuis in Den Haag starten een actie om het grote aantal kinderen terug te dringen dat met een voet tussen de spaken van een fiets komt. Jaarlijks gaat het om 2800 tot 46000 kinderen, die behoorlijk ernstige verwondingen oplopen. Een op de drie slachtoffertjes houdt er zelfs een botbreuk aan over.

Het ziekenhuis schat dat de kosten van zogenoemde spaakverwondingen jaarlijks oplopen naar 1,9 miljoen euro. Bij kinderen én hun ouders zorgt het bovendien vaak voor emotionele schade.

En dat terwijl het letsel eenvoudig is te voorkomen. De ANWB en het Juliana Kinderziekenhuis adviseren ouders te zorgen voor hardplastic jas- of voetbeschermers op de fiets. Daarnaast is een goed kinderzitje, waarbij de voeten beschermd of vastgegespt zijn, van groot belang.

In voorgaande jaren maakte onder meer de Fietsersbond zich al hard voor deugdelijke kinderzitjes om het aantal voetjes dat tussen spaken komt te verminderen.

## Conchita-effect helpt homo's Oostenrijk



WENEN - De festivalzege van Conchita Wurst heeft de discussie over de rechten van seksuele minderheden in Oostenrijk doen oplaaien. In het parlement in Wenen zeiden de sociaaldemocraten dinsdag dat een nieuw debat over homorechten ook dankzij de eerste prijs bij het songfestival mogelijk is geworden.

De SP vindt het hoog tijd dat ook homostellen in Oostenrijk kinderen kunnen adopteren. Ook moet het verbod op reageerbuisbevruchting bij lesbiennes worden opgeheven. Homoseksuele partnerschappen moeten dezelfde rechtspositie krijgen als het huwelijk tussen man en vrouw. Tevens laait de kritiek op op het feit dat in Wenen homo's een hotelkamer of een tafel in een restaurant mag worden geweigerd wegens hun geaardheid. Volgens de krant Salzburger Nachrichten is er sprake van een 'Conchita-effect'.

## Den Haag biedt illegalen zelf opvang aan



DEN HAAG - De gemeente Den Haag gaat zelf nieuwe opvang zoeken voor uitgeprocedeerde asielzoekers die in een gekraakte kerk wonen. Het Rijk had in januari gezegd een pand ter beschikking te stellen voor de opvang van inmiddels 65 mensen die in de daarvoor ongeschikte Sacramentskerk wonen.

Die belofte is het Rijk nog niet nagekomen. „Om de impasse te doorbreken heeft het college besloten de tijdelijke opvang zelf te organiseren. De kosten voor de huisvesting zullen bij het Rijk in rekening worden gebracht", staat in een dinsdag verstuurde brief van burgemeester Jozias van Aartsen. Hij benadrukt verder dat de „toelating, terugkeer en opvang geen Haagse maar landelijke vraagstukken zijn".

Voorwaarde is wel dat de mensen die nu in de kerk wonen, bekendmaken wie ze zijn en „zich actief inzetten om uit hun huidige situatie te komen". Een woordvoerder van de gemeente laat in het midden hoe dat precies moet, maar geeft wel aan dat dat begint met het bekendmaken van de identiteit. „Als blijkt dat zij hier geen perspectief hebben, betekent dat vertrek uit Nederland", staat in de brief.

Als de uitgeprocedeerde asielzoekers akkoord gaan met het plan van de gemeente, zal de raadscommissie in Den Haag zich buigen over het plan. Een andere locatie is er nog niet.

**Minister Paul Croes;**

# Conseho di Minister a aproba estudio riba Autismo



Gobierno di Aruba durante Conseho di Minister a aproba un investigacion cu lo wordo haci entre Autism Speaks y Fundacion Autismo Aruba. Esaki drs. Paul Croes Minister pa asuntonan Social, Hubentud y Labor a anuncia esaki despues di e decision.

Esakitaunpasoimportante pa haya informacion riba e condicion neurologico Autismo aki na Aruba. Minister Paul Croes kier gradici e Fundacion Autismo Aruba, pa den un forma pro-activo yega na acuerdonan importante pa nos pais y pa nos ciudadanonan. E decision di Ministerraad lo significa cu Aruba su gobierno oficialmente ta compromete su mes den un coperacion cu e organizacion internacional Autism Speaks. Esaki den acuerdo cu 3 diferente Ministerionan Social, Salud y Educacion. Den un encuentro anterior entre Minister Croes y directiva di e Fundacion, a keda palabra cu lo busca mas informacion riba e condicion aki den nos comunidad.

Cu e acuerdo pa coopera cu e estudio aki, Ministernan Hooyboer-Winklaar di Educacion, Minister Schwengle di Salud y Minister Croes di Asuntonan Social ta compromete nan mes, pa asina e estudio aki conta cu cooperacion di departamentonan cu ta resorta bao di e ministerionan concerni. Minister Croes a anuncia anteriormente cu Autismo lo ta halto riba e agenda di su Ministerio, brindando e apoyo necesario na e Fundacion Autismo Aruba. Un forma den haci esaki ta por medio di un acuerdo manera esun aki, unda diferente ministerionan lo brinda nan apoyo. Na Aruba actualmente no tin cifra concreto. Tampoco suficiente informacion y aki ta caminda cu nos mester e apoyo internacional. Minister un biaha mas ta gradici e Fundacion Autismo pa nan esfuerzo pa yega na un acuerdo asina importante.

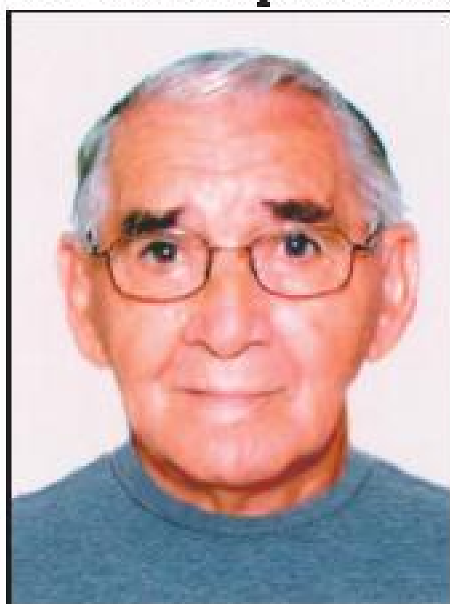
Dia 21 di Mei oficialmente Fundacion Autismo Aruba lo aserca Autism Speaks pa asina yega formalmente na e acuerdo.

### Rosario Bibo diarazon 14 di Mei 2014

Diarazon 14 di Mei lo tin otro Rosario Bibo na Kapel di Alto Vista cuminsando pa 7'or y mey di anochi.
Como cu luna di mei ta dedica na Mama Maria, lo presenta tur intencion cu cada persona tin warda den su curazon na Maria, Birgen di Alto Vista.
Lo reza pa tur hoben cu ta den examen y esnan cu ta studiando pa cambia klas.
Naturalmente lo pidi yudanza di Virgen di Alto Vista pa tur hende cu ta biba ariba Aruba cu ta dedica nan talentonan na progreso di nos comunidad. Sea ta na school, trabao of na cas, cada persona tin e deber moral pa garantiza felicidad di tur hende rond di dje.
E comision organizador ta invita tur hende pa asisti sin falta na otro Rosario Bibo, diaranson 14 di Mei 2014 na Alto Vista.

# Obituario Solo di Pueblo........

**"Na een voltooid leven waar hij genoot van elke dag, is onze vader opa en overgrootvader"**



## Cornelis "Cor" Matheus Roks

**Heen gegaan naar de eeuwige vreugde, in de leeftijd van 87 jaar**
*** 09-06-1926 - †12-05-2014**
**Sinds 22 aug 2001 weduwenaar van Annie Jacoba Roks-de Boer**

**Kinderen:** †Cor & Paula Roks-Broere in Nederland
Anja & Victor Anon Buno-Roks in Nederland
Rina & Frank Schenker-Roks op Aruba
**Kleinkinderen:**
Victor & Mirella Anon Buno in Nederland
Rafael & Nitsa Anon Buno in Nederland
Chynthia & Mark Holierhoek-Roks in Nederland
Matthieu Roks in Nederland
Zahaira Ridderstap & Haime Orman op Aruba
Priscilla Ridderstap & Shanmar Lampe op Aruba

**Achterklein - kinderen in Nederland en op Aruba:** Zairon Gomes, Jerson Vrolijk
**Ex Schoonzoon:** Efe & Antonia Ridderstap op Aruba
**Goeie Kennis:** Rudolf Bernabela & famia
Lienchi Ruiz & famia

**Verdere familieleden in Nederland en kennissen op Aruba:** Roks, van Aart, de Boer, Ridderstap, Vrolijk, Gomes, Orman, Lampe, Schenker

**Medebewoners van Cas Cristal**

**Onze vader, opa en overgrootvader is opgebaard in Aurora Funeral Home, gelegenheid om afscheid te nemen en het condoleren en de plechtige uitvaartdienst zal op 14 mei 2014 plaatsvinden om 2 uur tot 4 uur s'middags dan naar de katholieke begraafplaats Pastoor Kraanwinkel te Paradera.**

Mochten wij iemand vergeten zijn, gelieve dan deze advertentie als kennisgeving te beschouwen en graag geen bezoek aan huis.

We zullen je missen...



**RECORDATORIO PA NOVENA DI SANTA RITA DI CASIA**

Fiesta di Santa Rita lo ser celebra riba diahuebs 22 di Mei, pero devotonan lo ricibi informacion durante di e nobena aki con esaki lo ser celebra.

E Santo aki ta pa casonan di desesperacion y ta un Santo grandi cu su intercesion ta poderoso.

Si encaso cu bo kier mas informacion tocante di e nobena bo por yama sra. Gina Berkley coordinadora di e grupo di Oracion na Santa Rita di Pro-Catedral na telefon number 582-1434, kende ta encarga cu e nobena.
No lubida cu un y tur ta bon bini y cu abo, specialmente, cu ta lesa e comunicado aki, nos lo yama bo bon bini cu alegria.

Na nomber di grupo di Oracion
Santa Rita di Casia di tur luna (19-20 y 21)

Ida Croes



**Hesus sea alaba y cu Maria semper sea alaba**
Señor mes ta bisa:
"Unda tin dos of mas reuni den Su nomber eynan lo E ta memey di nan"
y tambe cu Su Palabra mes ta bisa:
"Mi tin hopi cos mas di bisa boso, ma boso lo no por soporta nan awork aki."
(Huan 16, 12)
E aña aki nos lo resa hunto atrobe pa haci un contribucion na un grupo y e aña aki nos lo resa pa un programa di radio cu ta evangeliza.
****No lubida! Esnan cu por, por bishita e Santuario di Hesus Sacramentado den silencio tur dia for di 7 or di mainta pa 9 or di anochi na Misa La Virgen di Fatima Dakota y tambe na Blue Army San Nicolas. Corda cu boso lo por hinca tur boso problema den Su man. ***
****E Santo Sacrificio di Misa pa gradici San Hudas Tadeo pa e gracianan cu nos a ricibi lo tuma luga na Misa La Virgen di Fatima na Dakota riba diabierna 31 di Mei, 2013 pa 7'or di anochi. ***
POR FABOR ESNAN INTERESA PA UN ORACION NA CAS PA E AÑA AKI
POR TUMA CONTACTO CU SRA. ROSA MARIN-GEERMAN NA TEL: 582-4172, MIRIAM VROLIJK (5941829 (por fabor despues di 5'or p.m.) OF IDA CROES – 594-4144
Awo laga nos sigui como devoto na San Hudas Tadeo
pa invita bo persona p'asina aki nos por resa hunto e aña aki atrobe
y hinca den su man nos intencionnan y plannan pa e por hiba nan na nos Tata Dios.
P'esey awor nos ta sigui y e siguiente oracion lo tuma luga riba
DIARANSON, 28 di MEI 2014
na cas di
FAMIA ALE Y LICA THIEL
SANTA CRUZ #11
(Tel.: 585-2614)
"Caminda di Playa pa Santa Cruz yegando unda tabata Hubo antes (awor ÑAPA), drenta e caminda di asfalt net na bo man robes; y e ta di cuatro cas (un tiki na halto) na bo man robez".
Ora: 7:00 p.m.

UN Y TUR TA BON BINI
NA E ORACION AKI
Pues p'esey asisti sin falta y lo bo keda sigura cu Nos Señor lo no nenga di scucha San Hudas Tadeo y nos Su yiunan cu nan peticionnan.
Bo devocion sigur lo engrandece y tin San Hudas Tadeo como devoto ta algo grandi.
Laga nos comparti nos testimonio tambe cu nos rumannan den Cristo, confirmando cu Hesus ta Esun di ayera, awe, mañan y semper y cu E ta bibo y cu San Hudas Tadeo a yuda nos experiencia esey!!!



Diaranson 14 di Mei pa recorda di 10 luna di fayecimento di nos Machi
**Felepina Leon**
Pa un Santo Sacrificio di misa pa 7or di anochi na Inmaculada Concepcion y depues lo bay tin un santo rosario na Siribana 45A.
Boso presencia lota haltamente aprecia den nomber di tur su yiunan.

# Tiger Taekwondo Academy ta e segundo scol di Taekwondo cu a inscribi pa e di 6 Gold Coast Taekwondo Cup 2014

Brazil Taekwondo Stichting kende ta e organizador di e di 6 Gold Coast Taekwondo Cup 2014 ta conta cu participacion di Tiger Taekwondo Academy cu 11 atleta. For di e 11 atletanan aki ta conoci cu e siguiente atletanan aki; Zyon Torres, Sophia Petrocchi, Fausha Hazelhoef, Lorkaan Sanches, Eiber Torres, Sean Mardenbourough y Angelo Rodriquez lo bay bringa pa e best team. Lorkaan Sanches ta haciendo un come back, despues di un descanso basta largo.

Brazil Taekwondo Stichting ta contento cu e participacion di Tiger Taekwondo Academy. E team di "Train Hard Fight Smart" di Brazil Taekwondo Stichting ta yama Lorkaan Sanches un welcome back na "bo a sintiele". E team di Train Hard Fight Smart di Brazil Taekwondo Stichting ta hopi contento cu e participacion di Lorkaan Sanches cu ta nan amigo y team mate di e team di TK5 na Suriname. No ta conoci ainda contra ken of cual atletanan e lo enfrenta promer, pero por conta cu e team di Train Hard Fight Smart lo ta bon prepara pa cualkier contrincante. Tiger Taekwondo Academy ta conta tambe cu participacion di; Lucas Croes, Waine v/d Biezem, Chiara Petrocchi y Jairson Winterdal. Diahuebs awor dia 15 di Mei tin registracion na unda cu tur e schoolnan di Taekwondo cu a ricibi nan invitacion lo por registra pa asina sigura nan participacion na e di 6 Gold Coast Taekwondo Cup, cual ta e di dos clacificasion pa Best of the Best 2014.







